

HYSKO SLOVAKIA, s.r.o.

Konsolidovaná výroční správa 2013

Obsah:

1. Profil skupiny, vývoj, smerovanie
2. Organizačná štruktúra skupiny
3. Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov
4. Dôležité informácie o skupine
5. Ekonomické ukazovatele skupiny
6. Návrh na rozdelenie zisku
7. Majetok a záväzky
8. Výnosy a náklady
9. Ukazovatele cash flow
10. Príloha

1. Profil skupiny

Materská spoločnosť: HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Dcérska spoločnosť: HYUNDAI HYSCO TR AUTOMOTIVE STEEL PARTS Co.,Ltd.

Súhrne nazývané ako „skupina“.

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Mobis ulica 417/1A

013 02 Gbeľany

IČO: 35 919 868

HYUNDAI HYSCO TR AUTOMOTIVE STEEL PARTS Co.,Ltd.

Sanayi Mah. Kozali Sk.

Carsi Yapi H Blok No. 14

Izmit, Kocaeli, Turecko

1.1. Hlavné činnosti skupiny

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod)
- výroba a predaj automobilových častí
- výroba a predaj železných a ocelových materiálov
- hutné spracovanie železa a ocele
- výroba neželezných kovov a ich spracovanie
- betonárske a železiarske práce
- vnútroštátna nákladná cestná doprava
- medzinárodná nákladná cestná doprava

1.2. Štatutárny orgán spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Konateľ: Hyun Seok Lee

Spoločníci: Hyundai Hysco Choo-sik Hoe-sa (100% podiel na základnom imaní).

1.3. Vývoj skupiny

2005

02/2005 – založenie spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

11/2005 – začiatok výstavby závodu

2006

06/2006 – začiatok skúšobnej výroby

11/2006 – začiatok výroby

2007

05/2007 – získanie certifikátu ISO 9001:2000 (HYSCO SLOVAKIA bola prvá kórejska spoločnosť certifikovaná na Slovensku)

2012

06/2012-založenie spoločnosti HYUNDAI HYSCO v Turecku

06/2013-začiatok výroby

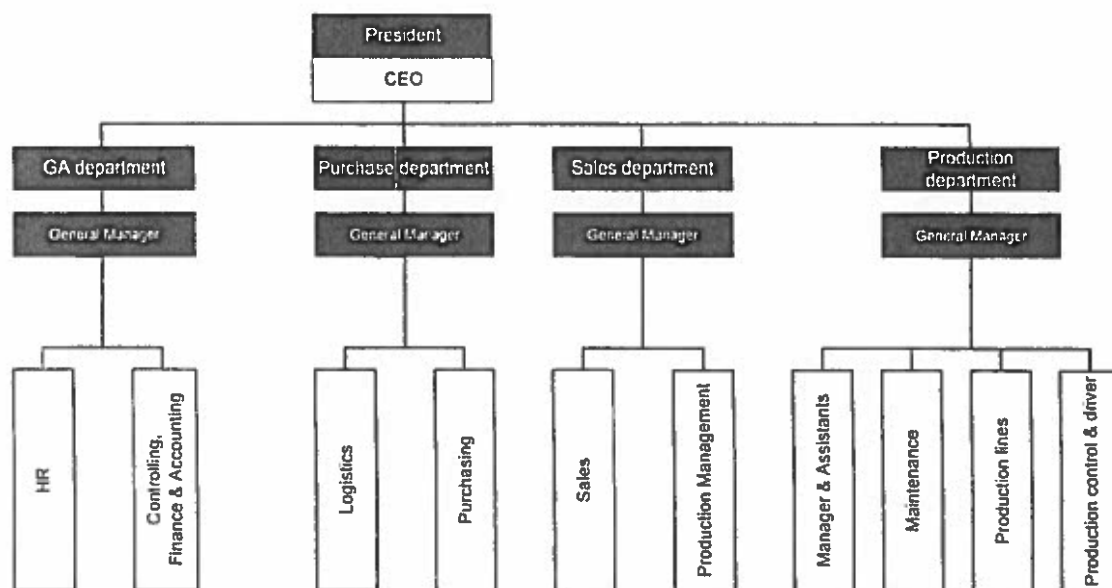
1.4. Smerovanie skupiny

Pre rok 2014 bola v HYUNDAI HYSCO stanovená manažérska politika a boli určené hlavné ciele:

1. Podpora stratégie zameranej na produkty s vysokou pridanou hodnotou
2. Kvalita a bezpečnosť práce

Do roku 2020 sa chce spoločnosť HYUNDAI HYSCO stať globálnym lídrom v spracovaní ocele pre automobilový priemysel.

2. Organizačná štruktúra materskej spoločnosti



3. Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov skupiny

Stav k 31.12.2013

Počet zamestnancov	102
- počet vedúcich zamestnancov	11
Počet administratívnych pracovníkov	42
Počet zamestnancov vo výrobe	60
Počet žien / počet mužov	21 / 81

Skupina vytvorila za rok 2013 sociálny fond v sume 10 123 EUR. Čerpanie sociálneho fondu bolo v sume 11 024 EUR. Sociálny fond sa čerpal na sociálne, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

4. Dôležité informácie o skupine

4.1. Konsolidovaný celok

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Hyundai Hysco Choo-sik Hoe-sa, Yeompo-dong, Buk-gu 265, Ulsan, Kórejská republika, ktorá sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Hyundai Motors, Kórejská republika.

Spoločnosť HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za svoju dcérsku spoločnosť.

4.2. Organizačná zložka v zahraničí

Skupina nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

4.3. Dcérska spoločnosť

V roku 2012 bola založená dcérska spoločnosť HYSCO TURECKO. Spoločnosť HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. je majoritným spoločníkom (99.9%) tohto dcérskeho podniku, založila ho peňažným vkladom vo výške 14 miliónov USD.

4.4. Výskum a vývoj

Skupina nevykonáva žiadne aktivity v oblasti výskumu a vývoja.

4.5. Obstarávanie dočasných listov, obchodných podielov a akcií

Skupina neobstarala žiadne podiely v materskej spoločnosti ani neúčtovala o nadobudnutí vlastných akcií a dočasných listov.

4.6. Kvalita a vplyv na životné prostredie

Spoločnosť ma zavedený a používa systém manažérstva kvality v súlade s európskou normou EN ISO 9001:2008.

Spoločnosť ma zavedený a používa systém environmentálneho manažérstva v súlade s európskou normou EN ISO 14001:2004.

Spoločnosť ma zavedený a používa systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v súlade s normou OHSAS 18001:2007.

Spoločnosť má zabezpečený monitoring podzemných vôd, ktorý zabezpečuje prostredníctvom externej firmy každý štvrt'rok.

Prostredníctvom externej firmy má spoločnosť zabezpečené aj zhodnotenie a recykláciu odpadov.

Spoločnosť si nie je vedomá žiadnych environmentálnych záťaží.

4.7. Udalosti osobitného významu

23. júna 2014 materská spoločnosť HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. obstarala zvyšné podiely na základnom imaní svojej dcérskej spoločnosti od menšinových spoločníkov. HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. je jediným spoločníkom dcérskej spoločnosti v Turecku.

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nenastali žiadne iné udalosti, ktoré by mali významný vplyv na konsolidovanú účtovnú závierku k 31. decembru 2013.

5. Ekonomické ukazovatele skupiny

(v celých EUR)

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Vlastné imanie	26 419 401	24 709 095
Závazky z obchodného styku	5 448 244	7 968 511
Závazky po lehote splatnosti	1 544	2 876

(v celých EUR)

	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Dlhodobý majetok	29 526 127	19 299 763
Pohľadávky z obchodn. styku	13 559 079	8 111 476
Pohľadávky po lehote splatnosti	7 132	

6. Návrh na rozdelenie zisku materskej spoločnosti

Rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2012 a návrh na rozdelenie za rok 2013 je nasledovný:

(v celých EUR)

	2013	2012
Čistý zisk	5 161 798	4 085 296
Zákonný rezervný fond	147 805	204 264
Nerozdel. zisk minulých rokov	5 013 993	3 881 032

7. Majetok a záväzky skupiny

(v tis. EUR)

	2013	2012
MAJETOK	77 876	60 971
Neobežný majetok spolu	31 470	20 300
Nehmotný majetok	531	259
Hmotný majetok	28 996	19 041
Odložená daňová pohľadávka	1 943	1 000
Obežný majetok spolu	46 406	40 671
Zásoby	26 114	23 246
Pohľadávky	13 559	8 111
Ostatný majetok	3 541	3 282
Daň z príjmov	8	
Peňažné prostriedky	3 184	6 032
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	77 876	60 971
Vlastné imanie spolu	26 419	24 709
Základné imanie	10 029	10 029
Zákonný rezervný fond	855	651
Rezervný fond z kurzových rozdielov	-1 846	-617
Nerozdelený zisk	17 381	14 646
Nekontrolujúce podiely		
Závazky spolu	51 457	36 262
Dlhodobé úvery a pôžičky	26 305	2 271
Derivátové finančné nástroje	106	
Rezervy	31	2
Krátkodobé úvery a pôžičky	17 438	24 501

Závazky z obchodného styku	5 448	7 969
Ostatné záväzky	1 742	1 039
Daň z príjmu splatná	387	480

8. Výnosy a náklady skupiny

	2013	2012
(v tis. EUR)		
NÁKLADY	134 114	131 433
Náklady na predaj	125 326	128 008
<i>Odbytové a administratívne náklady spolu</i>	<i>3 798</i>	<i>2 543</i>
Mzdy	1 848	1 098
Sociálne náklady	218	34
Preprava	31	167
Komunikačné náklady	123	67
Spotreba materiálu	79	64
Cestovné	63	45
Reprezentácia	66	57
Opravy a udržiavanie	32	18
Spotreba energií	31	41
Pohonné hmoty	43	43
Dane a poplatky	51	47
Odpisy a opravné položky	182	158
Prenájom	28	130
Ostatné služby	1 003	574
<i>Ostatné prevádz. náklady spolu</i>	<i>83</i>	<i>11</i>
Dary	7	0
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	76	11
<i>Finančné náklady spolu</i>	<i>3 921</i>	<i>548</i>
Nákladové úroky	721	403
Kurzové straty	3 076	145
Straty z derivátových operácií	124	0
<i>Daň z príjmov spolu</i>	<i>986</i>	<i>323</i>
Daň z príjmu splatná	1 513	922
Daň z príjmu odložená	-527	-599
VÝNOSY	137 053	135 803
<i>Výnosy spolu</i>	<i>136 148</i>	<i>135 340</i>
Tržby za výroby	18 477	19 494
Tržby za služby	2 174	1 020
Tržby za tovar	113 990	114 649
Tržby z predaja materiálu	97	8
Výnosy z hosp.činnosti	1 410	169
<i>Ostatné prevádz. výnosy spolu</i>	<i>242</i>	<i>157</i>
Tržby z predaja majetku	2	
Ostatné prevádzkové výnosy	240	157
<i>Finančné výnosy spolu</i>	<i>663</i>	<i>306</i>
Výnosové úroky	75	38
Kurzové zisky	588	263
Ostatné finančné výnosy		5

9. Ukazovatele cash-flow skupiny

(v tis. EUR)

	2013	2012
Čisté peňažné toky:		
- z prevádzkovej činnosti	-6 440	5 341
- z investičnej činnosti	-11 385	-10 189
- z finančnej činnosti	14 480	12 829
Úbytok/Prírastok peňažných prostriedkov a ekvivalentov	-2 848	7 982
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	6 032	-1 950
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	3 184	6 032

+ zvýšenie - zníženie

10. Príloha

Správa o overení súladu konsolidovanej výročnej správy 2013 s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31.12.2013.

Správa nezávislého auditora a konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2013.

V Gbel'anoch, 17.10.2014


 Hyun Seok LEE
 prezident spoločnosti

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.
 MOBIS ULICA 417/1A
 013 02 GBELANY
 IČO: 35 919 868
 IČ DPH: SK2021949512
 DIČ: 2021949512



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. a jej dcérskej spoločnosti („skupina“) k 31. decembru 2013, ktorá je uvedená v prílohe konsolidovanej výročnej správy. Ku konsolidovanej účtovnej závierke sme 30. septembra 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. a jej dcérskej spoločnosti („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, konsolidované výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

30. september 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

Správa o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedné vedenie skupiny. Našou úlohou je overiť súlad konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013 a ktorá je uvedená v prílohe konsolidovanej výročnej správy.

17. október 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

HYSKO SLOVAKIA, s.r.o.

Konsolidovaná účtovná závierka
k 31. decembru 2013

zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného
výkazníctva (IFRS) v znení prijatom Európskou úniou (EU)

Obsah

Správa nezávislého audítora	3
Konsolidovaný výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013	5
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát komplexného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2013	6
Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci sa 31. decembra 2013	7
Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci sa 31. decembra 2012	8
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2013	9
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. decembra 2013	10 – 46



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. a jej dcérskej spoločnosti („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, konsolidované výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

30. september 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný auditor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o
Konsolidovaný výkaz finančnej pozície
k 31. decembru 2013

v eurách

	Poznámka	31. december 2013	31. december 2012
Majetok			
Nehnuteľností, stroje, zariadenia	5	28 995 268	19 040 843
Nehmotný majetok	6	530 859	258 920
Náklady budúcich období		520	-
Odložená daňová pohľadávka	7	1 943 030	999 873
Neobežný majetok celkom		31 469 677	20 299 636
Zásoby	8	26 114 071	23 245 881
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	9, 10	13 559 079	8 111 476
Ostatný majetok	11	3 541 276	3 281 578
Daň z príjmov		8 293	-
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	10,12	3 183 854	6 032 084
Obežný majetok celkom		46 406 573	40 671 019
Majetok celkom		77 876 250	60 970 655
Vlastné imanie			
Základné imanie	13	10 028 680	10 028 680
Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	13	855 064	650 799
Rezervný fond z kurzových rozdielov	13	(1 845 666)	(617 079)
Nerozdelený zisk	13	17 381 291	14 646 652
Vlastné imanie priraditeľné spoločníkom materskej spoločnosti celkom		26 419 369	24 709 052
Nekontrolujúce podiely		32	43
Vlastné imanie celkom		26 419 401	24 709 095
Závázky			
Úvery a pôžičky	10,14	26 304 847	2 270 732
Derivátové finančné nástroje	10, 15	106 013	-
Rezervy		9 075	1 830
Neobežné záväzky celkom		26 419 935	2 272 562
Úvery a pôžičky	10,14	17 438 369	24 501 268
Závázky z obchodného styku a ostatné záväzky	10,15	5 448 244	7 968 511
Ostatné záväzky	16	1 741 843	1 038 784
Daň z príjmov		386 458	480 435
Rezervy	17	22 000	-
Obežné záväzky celkom		25 036 914	33 988 998
Závázky celkom		51 456 849	36 261 560
Vlastné imanie a záväzky celkom		77 876 250	60 970 655

Poznámky na stranách 10 až 46 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

Hysco Slovakia, s.r.o.

Konsolidovaný výkaz ziskov a strát a komplexného výsledku hospodárenia
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

v eurách

Za rok končiaci sa 31. decembra	Poznámka	2013	2012
Výnosy	18	136 148 020	135 340 412
Náklady na predaj	19	(125 326 108)	(128 007 637)
Hrubý zisk		10 821 912	7 332 775
Ostatné prevádzkové výnosy		241 606	157 068
Odbytové a administratívne náklady	20	(3 797 463)	(2 543 435)
Ostatné prevádzkové náklady		(83 336)	(10 550)
Výsledok hospodárenia z prevádzkovej činnosti		7 182 719	4 935 858
Finančné výnosy	22	662 946	305 949
Finančné náklady	22	(3 920 647)	(548 044)
Finančné náklady, netto		(3 257 701)	(242 095)
Zisk pred zdanením		3 925 017	4 693 783
Daň z príjmov	23	(986 124)	(322 958)
Zisk po zdanení		2 938 893	4 370 805
Ostatné súčasti komplexného výsledku			
Položky, ktoré budú prevedené do výsledku hospodárenia			
Rezervný fond z kurzových rozdielov pri vyradení prevádzky v zahraničí		(1 228 587)	(306 936)
Ostatné súčasti komplexného výsledku za účtovné obdobie		(1 228 587)	(306 936)
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		1 710 306	4 063 869
Zisk/(strata) priradiť/(-á):			
Spoločníkom materskej spoločnosti		2 938 904	4 370 806
Nekontrolujúcim podielom		(11)	(1)
Zisk za účtovné obdobie		2 938 893	4 370 805
Komplexný výsledok za účtovné obdobie priradiť:			
Spoločníkom materskej spoločnosti		1 710 317	4 063 870
Nekontrolujúcim podielom		(11)	(1)
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		1 710 306	4 063 869

Poznámky na stranách 10 až 46 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

Hysco Slovakia, s.r.o.

Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

v eurách

	Poznámka	Základné imanie	Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	Rezervný fond z kurzových rozdielov	Nerozdelený zisk	Celkom	Nekontrolované podiele	Vlastné imanie celkom
Stav k 31. decembru 2012	13	10 028 680	650 799	(617 079)	14 646 652	24 709 052	43	24 709 095
Zisk za účtovné obdobie		-	-	-	2 938 904	2 938 904	(11)	2 938 893
Ostatné súčasti komplexného výsledku								
Rozdiely z prepočtu cudzích mien		-	-	(1 228 587)	-	(1 228 587)	-	(1 228 587)
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		-	-	(1 228 587)	2 938 904	1 710 317	(11)	1 710 306
Transakcie s vlastníkmi účtované priamo do vlastného imania								
Nekontrolované podiele v dcérskej spoločnosti		-	-	-	-	-	-	-
Prídel do zákonného rezervného fondu		-	204 265	-	(204 265)	-	-	-
Transakcie s vlastníkmi celkom		-	204 265	-	(204 265)	-	-	-
Stav k 31. decembru 2013	13	10 028 680	855 064	(1 845 666)	17 381 291	26 419 369	32	26 419 401

Poznámky na stranách 10 až 46 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky

Hysco Slovakia, s.r.o.

Konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania
za rok končiaci sa 31. decembra 2012

v eurách

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	Rezervný fond z kurzových rozdielov	Nerozdelný zisk	Celkom	Nekontrolujúce podiele	Vlastné imanie celkom
Stav k 1. januáru 2012	10 028 680	405 493	-	10 521 152	20 955 325	-	20 955 325
Zisk za účtovné obdobie	-	-	-	4 370 806	4 370 806	(1)	4 370 805
Ostatné súčasť komplexného výsledku	-	-	(617 079)	-	(617 079)	-	(617 079)
Rozdiely z prepočtu cudzích mien	-	-	(617 079)	-	(617 079)	-	(617 079)
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom	-	-	(617 079)	4 370 806	3 753 727	(1)	3 753 726
Transakcie s vlastníkmi účtované priamo do vlastného imania	-	-	-	-	-	44	44
Nekontrolujúce podiely v dcérskej spoločnosti	-	245 306	-	(245 306)	-	-	-
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	245 306	-	(245 306)	-	44	44
Transakcie s vlastníkmi celkom	-	245 306	-	(245 306)	-	44	44
Stav k 31. decembru 2012	10 028 680	650 799	(617 079)	14 646 652	24 709 052	43	24 709 095

13

Poznámky na stranách 10 až 46 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

Hysco Slovakia, s.r.o.
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov
za rok končiaci sa 31. decembra 2013
v eurách

Za rok končiaci sa 31. decembra	Poznámka	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Čistý zisk za účtovné obdobie		2 938 893	4 370 805
Úpravy o:			
Odpisy nehnuteľností, strojov a zariadení, nehmotného majetku a straty zo zníženia hodnoty majetku		1 070 142	1 183 283
Opravná položka k zásobám		(40 440)	(149 186)
Úrokové náklady		720 992	403 029
Úrokové výnosy		(75 106)	(37 768)
Vplyv prepočtu cudzích mien		(1 228 587)	(617 079)
Daň z príjmu (náklad)		986 124	322 958
Nerealizované kurzové straty/(zisky)		1 983 555	(100 384)
Derivátové operácie		123 878	-
Rezervy		29 245	-
Strata / (zisk) z predaja nehnuteľností, strojov a zariadení		(2 000)	(1 313)
Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenami pracovného kapitálu		6 506 696	5 374 345
(Prírastok) / Úbytok pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok		(7 101 500)	1 336 276
(Úbytok) / Prírastok záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov		(808 902)	(507 606)
(Prírastok) / Úbytok zásob		(2 827 750)	406 485
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		(4 231 455)	6 609 500
Zaplatená daň z príjmov		(1 633 828)	(864 159)
Zaplatené úroky		(574 558)	(404 094)
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		(6 439 841)	5 341 247
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Poskytnuté zálohy		1 420 060	(1 785 100)
Prijaté úroky		48 725	36 927
Príjmy z predaja nehnuteľností, strojov a zariadení		2 000	2 700
Obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení		(12 855 311)	(8 443 359)
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		(11 384 526)	(10 188 832)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Splátky úverov		(12 501 317)	(5 657 024)
Príjmy z úverov		26 981 158	18 486 252
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		14 479 841	12 829 228
Čistý (úbytok) / prírastok peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov		(2 848 230)	7 981 643
Kurzové rozdiely		496 295	-
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na začiatku obdobia	12	6 032 084	(1 949 559)
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci obdobia	12	3 183 854	6 032 084

Poznámky na stranách 10 až 46 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

1. Všeobecné informácie o Skupine

Vykazujúca účtovná jednotka

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej ako "Spoločnosť") je spoločnosť založená na Slovensku.

Sídlo Spoločnosti je:

Mobis ulica 417/1A
013 02 Gbeľany
Slovensko

Spoločnosť bola založená 17. januára 2005 a do obchodného registra bola zapísaná 5. februára 2005 (Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel s.r.o., vložka č. 16261/L). Identifikačné číslo Spoločnosti (IČO) je 35919868 a daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2021949512.

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 a za rok končiaci sa 31. decembra 2013 obsahuje účtovnú závierku Spoločnosti a jej dcérskej spoločnosti HYUNDAI HYSCO TR AUTOMOTIVE STEEL PARTS. Co., Ltd., Sanayi Mah. Kozali Sk., Carsi Yapi H Blok No. 14, Izmit, KOCAELI, Turecko (súhne nazývané ako "Skupina" a individuálne ako „spoločnosť v Skupine“).

Dcérska spoločnosť HYUNDAI HYSCO v Turecku bola Spoločnosťou založená 15. júna 2012 ako jej dcérska spoločnosť s 99,9996 %-ným podielom.

Spoločnosti v Skupine nie sú neobmedzené ručiacimi spoločníkmi v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 slovenského Obchodného zákonníka.

Hlavné činnosti Skupiny

Hlavným predmetom činnosti Skupiny sú:

- Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod a veľkoobchod);
- Výroba a predaj automobilových častí;
- Výroba a predaj železných a oceľových materiálov;
- Hutné spracovanie železa a ocele;
- Výroba oceľových produktov a rúr;
- Vnútroštátna nákladná cestná doprava;
- Medzinárodná nákladná cestná doprava.

Počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov Skupiny v roku 2013 bol 94 (v roku 2012 bol 65).

Počet zamestnancov k 31. decembru 2013 bol 102, z toho 11 vedúcich zamestnancov (k 31. decembru 2012 to bolo 68 zamestnancov, z toho 9 vedúcich zamestnancov).

Právny dôvod na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky

Spoločnosť zostavila konsolidovanú účtovnú závierku pre štatutárne účely podľa slovenských účtovných predpisov. Spoločnosť je povinná zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku podľa § 22 zákona o účtovníctve, pretože vlastní 99,9996 % podiel v dcérskej spoločnosti a má kontrolu nad dcérskou spoločnosťou.

Dátum schválenia konsolidovanej účtovnej závierky na zverejnenie

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená k 31. decembru 2013 a za rok končiaci sa 31. decembra 2013 a bola zostavená a schválená na vydanie predstavenstvom Spoločnosti 26. septembra 2014.

Vlastníci Spoločnosti môžu meniť túto účtovnú závierku do jej schválenia nimi.

Informácie o orgánoch Spoločnosti

Konateľ Hyun Seok Lee

Informácie o materskej spoločnosti, ktorá zostavuje účtovnú závierku za všetky skupiny účtovných jednotiek konsolidovaného celku

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Hyundai Hysco Choo/sik Hoe/sa, Yeompo/dong, Buk/gu 265, Ulsan, Kórejská republika a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu Hyundai Motor Company, Kórejská republika. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností. Hyundai Motor Company je najvyššou kontrolujúcou spoločnosťou Skupiny.

2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

a) Vyhlásenie o zhode

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (IFRS/EU).

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Skupiny (going concern).

b) Východiská pre ocenenie

Účtovná závierka bola zostavená s použitím historických cien s výnimkou derivátových finančných nástrojov, ktoré boli ocenené reálnou hodnotou.

c) Funkčná a prezentačná mena

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny je prezentovaná v mene euro, ktoré je funkčnou menou materskej spoločnosti. Všetky finančné informácie prezentované v mene euro sú zaokrúhlené na celé euro, ak nie je uvedené inak.

Funkčnou menou dcérskej spoločnosti je turecká líra (TRY). Individuálna účtovná závierka dcérskej spoločnosti bola prepočítaná na prezentačnú menu (EUR).

d) Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS/EU vyžaduje, aby vedenie Skupiny urobilo úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných postupov a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

Informácie o významných oblastiach neistoty a použitých úsudkoch v súvislosti s aplikáciou účtovných postupov, ktoré majú významný dopad na hodnoty vykázané v tejto konsolidovanej účtovnej závierke, sú bližšie popísané v nasledujúcich bodoch poznámok:

- 3. Významné účtovné metódy a zásady: d) Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia – určenie doby použiteľnosti
- 3. Významné účtovné metódy a zásady: e) Nehmotný majetok – určenie doby použiteľnosti

Dopad prebiehajúcej globálnej finančnej a ekonomickej krízy vo všeobecnosti zvýšil stupeň neistoty v príprave účtovných odhadov a použitia úsudkov.

e) Zmeny účtovných metód

Vykazovanie položiek ostatných súčastí komplexného výsledku

Na základe dodatku k IAS 1 Skupina upravila vykazovanie položiek ostatných súčastí komplexného výsledku vo výkaze ziskov a strát a komplexného výsledku hospodárenia a položky rozdelila na tie, ktoré budú prevedené do výsledku hospodárenia a tie, ktoré nebudú. Porovnateľné údaje boli zodpovedajúco upravené.

3. Významné účtovné metódy a účtovné zásady

Účtovné metódy a účtovné zásady uvedené nižšie boli Skupinou konzistentne aplikované vo všetkých obdobiach, ktoré sú vykázané v tejto konsolidovanej účtovnej závierke.

a) Základ pre konsolidáciu

i. Rozsah konsolidácie

Do konsolidácie k 31. decembru 2013 bola zahrnutá jedna dcérska spoločnosť. Dcérska spoločnosť je konsolidovaná metódou úplnej konsolidácie a zostavila svoju individuálnu účtovnú závierku k 31. decembru 2013.

ii. Dcérske spoločnosti

Dcérske spoločnosti sú tie spoločnosti, ktoré sú kontrolované Skupinou. Účtovné závierky dcérskych spoločností sú zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky odo dňa vzniku kontroly do dňa, keď došlo k strate kontroly. Účtovné metódy a účtovné zásady dcérskych spoločností sa zmenia, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie súladu s účtovnými metódami a účtovnými zásadami prijatými Skupinou.

iii. Strata kontroly

Pri strate kontroly Skupina odúčtuje majetok a záväzky dcérskej spoločnosti, nekontrolujúce podiely a ostatné zložky vlastného imania vzťahujúce sa k dcérskej spoločnosti. Prebytok alebo deficit, ktorý vznikne pri strate kontroly sa vykáže vo výsledku hospodárenia. Ak si Skupina ponechá nejaký podiel v bývalej dcérskej spoločnosti, ocení sa reálnou hodnotou k dátumu, kedy k strate kontroly došlo. Následne sa podiel vykáže ako

Hysco Slovakia, s.r.o.
**Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013**

investícia ocenená metódou vlastného imania alebo ako finančný majetok určený na predaj, v závislosti od stupňa zachovania vplyvu.

iv. Transakcie eliminované pri konsolidácii

Vzájomné zostatky účtov a transakcie v rámci Skupiny, ako aj všetky nerealizované výnosy a náklady vyplývajúce z transakcií v rámci Skupiny, sú pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky eliminované. Nerealizované zisky z investícií ocenených metódou vlastného imania sú eliminované oproti investíciám do výšky podielu Skupiny. Nerealizované straty sú eliminované rovnakým spôsobom ako nerealizované zisky, ale iba v takom rozsahu, v akom nie je dôkaz o znehodnotení investície.

v. Daňový dopad zahrnutia fondov konsolidovaných dcérskych spoločností

Konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje daňové vplyvy, ktoré by mohli vzniknúť z prevodu fondov konsolidovaných dcérskych spoločností do Spoločnosti, keďže v najbližšej budúcnosti sa neočakáva žiadne rozdelenie zisku nezdanené pri zdroji a Skupina predpokladá, že tieto fondy budú použité ako zdroj samofinancovania každej konsolidovanej dcérskej spoločnosti.

vi. Zjednotenie účtovných metód

Účtovné metódy a zásady aplikované konsolidovanými spoločnosťami v ich účtovných závierkach boli počas konsolidácie zjednotené a zhodujú sa s metódami a zásadami aplikovanými Skupinou.

b) Cudzía mena

I. Transakcie v cudzej mene

Transakcie v cudzej mene sú prepočítané na funkčnú menu výmenným kurzom platným v deň uskutočnenia transakcie. Peňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sú prepočítané na euro kurzom cudzej meny platným ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Nepeňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene, ktoré sú ocenené v historických cenách, sú prepočítané kurzom cudzej meny platným v deň uskutočnenia transakcie. Nepeňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene, ktoré sa oceňujú reálnou hodnotu, sa prepočítajú na euro kurzom cudzej meny platným v deň určenia reálnej hodnoty. Kurzové rozdiely z prepočtu cudzej meny sa vykazujú vo výsledku hospodárenia.

II. Prevádzky v zahraničí

Majetok a záväzky prevádzky v zahraničí sú prepočítané na euro kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Náklady a výnosy prevádzky v zahraničí sú prepočítané na euro kurzom platným ku dňu uskutočnenia transakcie. V prípade, že sa kurz eura významne nemení, na prepočet nákladov a výnosov prevádzky v zahraničí sa použije priemerný kurz za účtovné obdobie.

Kurzové rozdiely vzniknuté z prepočtu cudzích mien sa vykazujú v ostatných súčiastiach komplexného výsledku hospodárenia a vo vlastnom imaní v položke rezervný fond z kurzových rozdielov. Ak prevádzka v zahraničí nie je vlastnená jediným spoločníkom, príslušná časť rozdielov vzniknutých z prepočtu cudzích mien sa priradí nekontrolujúcim podielom.

Ak sa prevádzka v zahraničí vyradí, dôjde k strate kontroly alebo podstatného vplyvu alebo spoločnej kontroly, celková suma rezervného fondu z kurzových rozdielov pripadajúca na prevádzku v zahraničí sa preúčtuje do výsledku hospodárenia ako súčasť zisku alebo straty z vyradenia. Ak Skupina vyradí iba časť svojho podielu

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

v dcérskej spoločnosti, ktorá zahŕňa prevádzku v zahraničí pričom nedôjde k strate kontroly, príslušná časť celkovej sumy sa priradí nekontrolujúcim podielom.

Ak vyrovnanie peňažnej položky pohľadávky alebo záväzku voči prevádzke v zahraničí nie je ani plánované, ani nie je pravdepodobné, že k nemu dôjde v blízkej budúcnosti, kurzové zisky a straty vyplývajúce z takejto peňažnej položky sa považujú za súčasť čistej investície v prevádzke v zahraničí a vykazujú sa v ostatných súčiastiach komplexného výsledku a sú prezentované ako rezervný fond z kurzových rozdielov.

c) Finančné nástroje

Skupina klasifikuje nederivátový finančný majetok ako úvery a pohľadávky.

Skupina klasifikuje nederivátové finančné záväzky do kategórie ostatných finančných záväzkov.

i. Nederivátový finančný majetok a finančné záväzky – vykazovanie a odúčtovanie

Skupina prvotne vyказuje úvery a pohľadávky ku dňu ich vzniku. Všetok ostatný finančný majetok a záväzky sú prvotne vykázané ku dňu uzavretia obchodu.

Skupina odúčtuje finančný majetok, keď uplynie zmluvné právo na peňažné toky plynúce z tohto majetku alebo keď prevedie práva získať zmluvné peňažné toky v transakcii, v ktorej všetky podstatné riziká a odmeny plynúce z vlastníctva finančného majetku sú prevedené, alebo nepostúpi ani nezachová všetky riziká a odmeny plynúce z vlastníctva, a nebude udržiavať kontrolu nad prevedeným majetkom. Úrok v prípade odúčtovaného finančného majetku, ktorý je vytvorený alebo zachovaný Skupinou sa vykáže ako samostatný majetok alebo záväzok.

Skupina odúčtuje finančné záväzky, keď sú jej zmluvné záväzky vyrovnané, zrušené alebo uplynuli.

ii. Nederivátový finančný majetok - oceňovanie

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky sa prvotne vykážu v reálnej hodnote, následne sú vykázané vo výške amortizovaných nákladov s použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby, znížené o straty zo zníženia hodnoty.

Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov

Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov predstavujú peňažnú hotovosť. Kontokorentné úvery, ktoré sú splatné na požiadanie a sú neoddeliteľnou súčasťou riadenia peňažných prostriedkov Skupiny, sú v konsolidovanom výkaze finančnej pozície prezentované v rámci pôžičiek v obežných záväzkoch. V konsolidovanom výkaze peňažných tokov sa vykazujú ako súčasť peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov.

iii. Nederivátové finančné záväzky – oceňovanie

Nederivátové finančné záväzky sú prvotne vykázané v reálnej hodnote zníženej o všetky priamo priraditeľné transakčné náklady. Po prvotnom zaúčtovaní sú tieto záväzky ocenené vo výške amortizovaných nákladov s použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Úročené úvery a pôžičky

Úročené úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote zníženej o priraditeľné transakčné náklady. Po prvotnom vykázaní sa úročené pôžičky vykazujú vo výške amortizovaných nákladov, pričom rozdiel medzi

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

hodnotou, v ktorej sa úvery splatia a obstarávacími nákladmi, sa vykáže vo výsledku hospodárenia počas doby trvania úverového vzťahu metódou efektívnej úrokovej miery.

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky sa prvotne účtujú v reálnej hodnote. Následne sú vykázané na výške amortizovaných nákladov.

iv. Derivátové finančné nástroje

Derivátové finančné nástroje slúžia na ekonomické krytie úrokových rizík Skupiny vyplývajúcich z finančnej činnosti. V súlade so svojou finančnou politikou Skupina nedrží ani nevydáva derivátové finančné nástroje na účely obchodovania. Hoci žiadne deriváty nespĺňajú podmienky pre ich vykazovanie medzi zabezpečovacími derivátmi, sú vykázané ako obchodné nástroje.

Derivátové finančné nástroje sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote a následne sa preceňujú na reálnu hodnotu. Zisk alebo strata z precenenia na reálnu hodnotu sa ihneď vykážu vo výsledku hospodárenia ako súčasť čistých finančných nákladov. Priraditeľné transakčné náklady sa vykážu vo výsledku hospodárenia v momente ich vzniku.

Pre stanovenie reálnej hodnoty finančných derivátov, pozri účtovné zásady n) v.

d) Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia

i. Účtovanie a oceňovanie

Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sa oceňujú obstarávacími cenami/vlastnými nákladmi zníženými o oprávky (pozri nižšie) a o akumulované straty zo zníženia hodnoty (pozri účtovné zásady bod d) iv). Vlastné náklady majetku vytvoreného vlastnou činnosťou zahŕňajú náklady na materiál, priame mzdové náklady. Tam, kde je to relevantné, obstarávacia cena/vlastné náklady obsahujú aj prvotný odhad nákladov na demontáž a odstránenie majetku a na uvedenie miesta jeho umiestnenia do pôvodného stavu, a primeraný podiel výrobného režie.

Náklady na úvery a pôžičky, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovaného majetku, sú súčasťou obstarávacej ceny/vlastných nákladov majetku.

Ak položky nehnuteľností, strojov a zariadení majú rôznu dobu použiteľnosti, potom sú účtované ako samostatné položky nehnuteľností, strojov a zariadení.

Zisk a strata z vyradenia nehnuteľností, strojov a zariadení sa zistí porovnaním príjmu z vyradenia a účtovnej hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení a vykazuje sa vo výsledku hospodárenia v rámci príjmov z prevádzkovej činnosti, netto.

ii. Následné náklady

Následné náklady sa aktivujú iba vtedy, ak je pravdepodobné, že budúce ekonomické úžitky spojené s príslušným výdavkom budú plynúť do Skupiny a dajú sa spoľahlivo oceniť. Náklady na opravy alebo údržbu nehnuteľností, strojov a zariadení, ktoré vznikli v súvislosti s obnovením alebo udržíaním očakávaných ekonomických úžitkov z majetku, sa vykazujú ako náklady v tom období, v ktorom vznikli.

iii. Odpisy

Odpisy sú vykázané vo výsledku hospodárenia na rovnomernom základe počas odhadovanej doby použiteľnosti jednotlivých položiek nehnuteľností, strojov a zariadení. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol majetok uvedený do užívania. Prenajatý majetok sa odpisuje počas doby trvania nájomnej zmluvy alebo počas doby použiteľnosti, podľa toho, ktorá je kratšia, ak je dostatočne isté, že Skupina nadobudne vlastníctvo k predmetu nájmu pri ukončení nájmu. Pozemky a obstarávaný dlhodobý majetok sa neodpisujú. Odhadované doby použiteľnosti sú nasledovné:

- | | |
|--|--------------|
| • Budovy | 40 rokov |
| • Stroje a zariadenia | 4 - 12 rokov |
| • Dopravné prostriedky | 4 - 12 rokov |
| • Ostatné nehnuteľnosti, stroje a zariadenia | 4 roky |

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a reziduálne hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa potrebné úpravy.

iv. Posúdenie zníženia hodnoty majetku

Faktory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú:

- technologický pokrok,
- významne nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami,
- významné zmeny v spôsobe použitia majetku Skupiny alebo celkovej zmeny stratégie Skupiny,
- zastaralosť produktov.

Ak Skupina zistí, že na základe existencie jedného alebo viacerých indikátorov zníženia hodnoty majetku prevyšuje účtovná hodnota majetku jeho návratnú hodnotu, určí zníženie hodnoty majetku na základe odhadov projektovaných čistých diskontovaných peňažných tokov, ktoré sa očakávajú z daného majetku, vrátane jeho prípadného predaja. Odhadované zníženie hodnoty by sa mohlo preukázať ako nedostatočné, ak analýzy nahodnotili peňažné toky alebo ak sa zmenia podmienky v budúcnosti.

e) Nehmotný majetok

i. Účtovanie a oceňovanie

Nehmotný majetok obstaraný Skupinou má určitú dobu použiteľnosti a oceňuje sa obstarávacou cenou zníženou o oprávky a kumulované straty zo zníženia hodnoty (pozri účtovné zásady bod e) iv).

ii. Následné náklady

Následné náklady sa aktivujú len vtedy, ak zvýšia budúce ekonomické úžitky obsiahnuté v položke nehmotného majetku, ktorého sa týkajú. Všetky ostatné náklady, vrátane nákladov na interne generovaný goodwill a značky, sa vykazujú ako náklad vo výsledku hospodárenia v tom období, v ktorom vznikli.

iii. Odpisy

Odpisy sa vykazujú vo výsledku hospodárenia na rovnomernom základe počas odhadovanej doby použiteľnosti jednotlivých položiek nehmotného majetku. Odpisovanie začína od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol nehmotný majetok uvedený do užívania. Odhadované doby použiteľnosti sú nasledovné:

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

- Softvér 5 rokov
- Ostatný nehmotný majetok jednorazový odpis

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a reziduálne hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa potrebné úpravy.

iv. Posúdenie zníženia hodnoty majetku

Posúdenie zníženia hodnoty nehmotného majetku je vykonané podobným spôsobom ako posúdenie zníženia hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení, ako je popísané v účtovnej zásade d) vyššie.

f) Zásoby

Zásoby sú ocenené obstarávacou cenou alebo čistou realizačnou hodnotou, podľa toho, ktorá je nižšia. Zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom a zahŕňajú náklady spojené s obstaraním a ostatné náklady spojené s uvedením zásob do ich súčasného miesta a stavu. V prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou a nedokončenej výroby sa do ocenenia zahŕňa aj príslušná časť výrobného režie.

Čistá realizačná hodnota je odhadovaná predajná cena pri bežnom obchodnom styku znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob na čistú realizačnú hodnotu a všetky straty zo zásob sa vykazujú ako náklad v období, v ktorom došlo k zníženiu hodnoty alebo v ktorom vznikla strata.

g) Zníženie hodnoty

Nederivátový finančný majetok

K zníženiu hodnoty finančného majetku dochádza vtedy, keď z objektívnych dôvodov vyplýva, že jedna alebo viaceré udalosti mali negatívny vplyv na predpokladané budúce peňažné toky plynúce z tohto majetku.

Strata zo zníženia hodnoty finančného majetku oceneného amortizovanými nákladmi sa vypočíta ako rozdiel medzi jeho účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou.

Individuálne významné položky finančného majetku sa testujú na zníženie hodnoty jednotlivo. Zostávajúce položky finančného majetku sa hodnotia spoločne v skupinách, ktoré majú podobné charakteristiky úverového rizika.

Všetky straty zo zníženia hodnoty sa vykazujú vo výsledku hospodárenia.

Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak zrušenie možno objektívne priradiť k udalosti, ktorá nastane po vykázaní straty zo zníženia hodnoty. V prípade finančného majetku oceneného amortizovanými nákladmi sa zrušenie vykáže vo výsledku hospodárenia.

Nefinančný majetok

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Skupiny, iného ako zásob (pozri účtovné zásady bod f)) a odloženej daňovej pohľadávky (pozri účtovné zásady bod m)) posudzovaná z hľadiska možnosti existencie indikátorov zníženia hodnoty tohto majetku. Ak takéto indikátory existujú, odhadne sa návratná hodnota daného majetku.

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Zníženie hodnoty sa vykáže vždy, keď účtovná hodnota majetku, resp. jednotky generujúcej peňažné prostriedky, prevyšuje jeho návratnú hodnotu. Jednotka generujúca peňažné prostriedky je najmenšia identifikovateľná skupina majetku zabezpečujúca príjem peňažných prostriedkov, ktoré sú do veľkej miery nezávislé od príjmov peňažných prostriedkov z ostatného majetku alebo skupín majetku.

Zníženie hodnoty vykázané s ohľadom na jednotku generujúcu peňažné prostriedky je alokované najprv ako zníženie účtovnej hodnoty goodwillu priradeného k jednotke generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupine jednotiek) a potom ako zníženie účtovnej hodnoty ostatného majetku v jednotke (skupine jednotiek) proporčne.

Návratná hodnota ostatného majetku je reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo hodnota v používaní, podľa toho, ktorá je vyššia. Pri určení hodnoty v používaní sa predpokladané budúce peňažné toky odúročia na ich súčasnú hodnotu použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasné trhové posúdenie budúcej časovej hodnoty peňazí a riziká vzťahujúce sa na daný majetok. Pre majetok, ktorý negeneruje do veľkej miery samostatné peňažné toky, sa návratná hodnota určuje pre skupinu jednotiek generujúcich hotovosť, do ktorej tento majetok patrí.

Straty zo zníženia hodnoty ostatného majetku vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa vyhodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka s cieľom zistiť, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že sa strata znížila alebo prestala existovať. Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak došlo k zmene predpokladov použitých na určenie návratnej hodnoty.

Strata zo zníženia hodnoty sa zruší len v rozsahu, v akom účtovná hodnota majetku neprevýši účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by nebola vykázaná strata zo zníženia hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty sa nikdy nezruší pri goodwillu.

h) Zamestnanecké požitky

Krátkodobé zamestnanecké požitky

Krátkodobé zamestnanecké požitky sa nediskontujú a vykazujú sa ako náklad v tom období, v ktorom zamestnanec poskytol súvisiacu službu. Rezerva sa vykazuje vo výške, v ktorej sa očakáva vyplatenie krátkodobých peňažných odmien, ak má Skupina existujúci právny alebo implicitný záväzok vyplatiť túto sumu ako dôsledok služby poskytnutej zamestnancom v minulosti a tento záväzok možno spoľahlivo oceniť.

i) Rezervy

Rezerva sa vykáže vo výkaze finančnej pozície, ak má Skupina v dôsledku minulej udalosti existujúci právny alebo implicitný záväzok, ktorý možno spoľahlivo odhadnúť a je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku bude viesť k úbytku ekonomických úžitkov v budúcnosti. Pri určení hodnoty rezerv sa očakávané budúce peňažné toky odúročia na ich súčasnú hodnotu použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasné trhové posúdenie hodnoty peňazí a riziká vzťahujúce sa na daný záväzok.

j) Výnosy

Predaj tovaru

Výnosy z predaja tovaru z bežných činností sa oceňujú v reálnej hodnote prijatej protihodnoty alebo nárokovateľnej protihodnoty po zohľadnení všetkých vratiek, obchodných zliav a objemových rabatov. Výnosy sa vykážu, ak významné riziká a výhody spojené s vlastníctvom tovaru boli prevedené na kupujúceho, je pravdepodobné, že protihodnota sa vymôže, súvisiace náklady a možnosti vrátenie tovaru sa dajú spoľahlivo odhadnúť, neexistuje manažérska spoluzodpovednosť v súvislosti s tovarom, a suma výnosu sa dá spoľahlivo oceniť. Ak je pravdepodobné, že budú poskytnuté zľavy a ich hodnota sa dá spoľahlivo oceniť, potom sa zľava vykáže ako zníženie výnosov vtedy, keď sa vykáže predaj.

Služby

Výnosy z poskytovaných služieb sa vykážu vo výsledku hospodárenia podľa stupňa dokončenia transakcie ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Stupeň dokončenia sa posudzuje podľa prehľadu vykonaných prác. Ak sa výsledok transakcie, ktorá zahŕňa aj poskytovanie služieb, nedá spoľahlivo oceniť, výnosy sa vykážu iba vo výške nákladov, ktoré je možné získať späť.

k) Finančné náklady a finančné výnosy

Finančné náklady a finančné výnosy zahŕňajú najmä:

- nákladové úroky z úverov a pôžičiek, počítané metódou efektívnej úrokovej miery (okrem tých, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovaného majetku),
- výnosové úroky z investovaných prostriedkov a
- kurzové zisky a straty.

Úrokové výnosy a náklady sa vykazujú vo výsledku hospodárenia na báze časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej sadzby.

l) Leasing

i. Prenajatý majetok (Skupina ako nájomca)

Nájom za podmienok, pri ktorých Skupina prevezme všetky podstatné riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku, sa klasifikuje ako finančný prenájom. Pri prvotnom vykázaní sa najatý majetok oceňuje sumou, ktorá sa rovná reálnej hodnote alebo súčasnej hodnote minimálnych leasingových splátok, podľa toho, ktorá je nižšia. Po prvotnom vykázaní sa majetok účtuje v súlade s účtovnými postupmi platnými pre tento druh majetku.

Iný druh nájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom a najatý majetok sa nevykazuje v konsolidovanom výkaze finančnej pozície.

ii. Leasingové platby

Platby na základe operatívneho nájmu sa vykazujú vo výsledku hospodárenia rovnomerne počas dohodnutej doby nájmu. Prijaté leasingové stimuly sú vykazované ako neoddeliteľná súčasť celkových nákladov na prenájom počas celej doby trvania nájmu.

Minimálne leasingové splátky sa pri finančnom prenájme rozdeľujú na finančné náklady a zníženie nesplateného záväzku. Finančné náklady sa alokujú do každého obdobia počas doby trvania nájmu tak, aby bola zabezpečená konštantná úroková sadzba na zostávajúcu hodnotu záväzku.

iii. Prenajatý majetok (Skupina ako prenajímateľ)

Nájom za podmienok, pri ktorých Skupina neprenáša všetky podstatné riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku, sa klasifikuje ako operatívny prenájom. Prvotné priame náklady na rokovania súvisiace s dojednaním operatívneho prenájmu vstupujú do hodnoty prenajímaného majetku a vykazujú sa vo výsledku hospodárenia rovnomerne počas dohodnutej doby nájmu, v súlade s vykazovanými príjmami z prenájmu daného majetku.

O výnosoch z podmienených prenájmov je účtované v období, kedy príde k naplneniu zmluvných podmienok.

m) Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa splatnú a odloženú daň. Daň z príjmov sa vykazuje vo výsledku hospodárenia okrem prípadu, kedy sa týka položiek vykazovaných priamo vo vlastnom imaní alebo v ostatných súčiastiach komplexného výsledku, kedy sa vykazuje vo vlastnom imaní alebo v ostatných súčiastiach komplexného výsledku.

Splatná daň

Splatná daň z príjmov je očakávaný daňový záväzok/pohľadávka zo zdaniteľných príjmov za rok s použitím sadzby dane platnej ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka alebo sadzby dane, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a úprav daňového záväzku z minulých rokov.

Odložená daň

Odložená daň je vypočítaná z dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov pre účely finančného výkazníctva a ich daňovou základňou.

Odložená daň sa nepočíta z/zo:

- dočasných rozdielov, ktoré vznikajú pri prvotnom vykázaní majetku alebo záväzkov v transakcii, ktorá nie je podnikovou kombináciou a ktorá v čase transakcie nemá vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane,
- dočasných rozdielov týkajúcich sa investícií v dcérskych spoločnostiach, pridružených podnikoch a spoločne kontrolovaných podnikoch, ak je Skupina schopná kontrolovať vyrovnanie dočasných rozdielov, a ak je pravdepodobné, že tieto rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti a
- zdaniteľných dočasných rozdielov, ktoré vznikajú pri prvotnom vykázaní goodwillu.

Odložená daň sa počíta podľa sadzby dane, o ktorej sa predpokladá, že sa bude uplatňovať na dočasné rozdiely v čase, kedy dôjde k ich vyrovnaniu, pričom sa použijú sadzby dane podľa zákonov alebo návrhu zákonov, ktoré boli prijaté alebo v podstate prijaté do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Odložená daňová pohľadávka a záväzok sa môžu vzájomne započítavať, ak existuje právne vymožiteľné právo započítavať splatný daňový záväzok a pohľadávku a ak ide o rovnaký daňový úrad a rovnakého daňovníka, alebo sa týkajú rôznych daňovníkov, ale títo majú v úmysle vyrovnať daňové záväzky a pohľadávky netto alebo ich daňové pohľadávky a záväzky budú realizované súčasne.

O odloženej daňovej pohľadávke z nevyužitých daňových strát, daňových úľav a odpočítateľných dočasných rozdielov sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnať dočasné rozdiely, je dosiahnuteľný. Odložená daňová pohľadávka sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa vo výške, v akej je nepravdepodobné, že bude dosiahnutý základ dane z príjmov.

Daňové riziko

Pri určovaní hodnoty splatnej a odloženej dane Skupina berie do úvahy vplyv neistých daňových pozícií a ďalšie dane a úroky, ktoré by mohli byť splatné. Toto zhodnotenie je založené na odhadoch a predpokladoch a môže predstavovať celý rad úsudkov, ktoré sa viažu k budúcim udalostiam. Nové informácie, ktoré môžu byť k dispozícii, môžu zmeniť úsudok Skupiny ohľadom primeranosti existujúcich daňových záväzkov; takéto zmeny v daňových záväzkoch ovplyvnia náklad dane z príjmu v tom účtovnom období, v ktorom k takejto zmene dôjde.

n) Určenie reálnej hodnoty

Reálna hodnota pre účely oceňovania a/alebo zverejňovania je určená na základe nasledovných metód:

i. Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia

Reálna hodnota nehnuteľností, strojov a zariadení obstaraných v podnikových kombináciách je založená na trhových hodnotách. Trhová hodnota majetku je odhadovaná hodnota, za ktorú by mohol byť majetok vymenený ku dňu ocenenia medzi kupujúcim a predávajúcim pripraveným kúpiť a predať v nezávislej transakcii po vhodnom marketingu, v ktorej každá strana koná erudovane a dobrovoľne. Reálna hodnota budov, zariadení a inventáru je založená na trhovom princípe a nákladovom princípe použitím trhových cien pre podobné položky ak je to možné, resp. použitím reprodukčnej obstarávacej ceny, kde je to vhodné.

ii. Nehmotný majetok

Reálna hodnota nehmotného majetku sa stanovuje na základe diskontovaných peňažných tokov očakávaných z používania a prípadného predaja majetku.

iii. Zásoby

Reálna hodnota zásob obstaraných v podnikovej kombinácii sa stanovuje na základe odhadovanej predajnej ceny v bežnom podnikaní zníženej o odhadované náklady na ich dokončenie a predaj, a o primerané ziskové rozpätie za úsilie dokončiť a predať zásoby.

iv. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Reálna hodnota pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok je odhadovaná ako súčasná hodnota budúcich peňažných tokov diskontovaná trhovou úrokovou mierou k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Táto reálna hodnota sa určuje pre účely zverejnenia.

v. Deriváty

Reálna hodnota úrokových opcií je stanovená na základe kotácií brokera. Primeranosť týchto kotácií Skupina overuje použitím oceňovacieho modelu. Volatilita použitá v tomto modeli sa získava z verejne dostupných zdrojov.

4. Nové štandardy a Interpretácie, ktoré ešte neboli aplikované

Nasledujúce nové štandardy, dodatky k štandardom a interpretácie ešte nie sú účinné k 31. decembru 2013 a neboli pri zostavení tejto účtovnej závierky aplikované:

IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka

IFRS 10 poskytuje jeden model, ktorý sa má použiť pri posudzovaní kontroly pre všetky investície, vrátane jednotiek, ktoré sú v súčasnosti považované za jednotky špeciálneho účelu (SPE) v rozsahu pôsobnosti SIC-12. IFRS 10 zavádza nové požiadavky na posúdenie kontroly, ktoré sú odlišné od súčasných požiadaviek v IAS 27 (2008). Podľa nového modelu posúdenia kontroly, investor má kontrolu nad investíciou, ak:

- je vystavený variabilným výnosom alebo má právo na variabilné výnosy z investície;
- má možnosť ovplyvniť tieto výnosy svojou právomocou nad investíciou; a
- existuje súvislosť medzi právomocou a výnosmi.

Nový štandard obsahuje aj požiadavky na zverejňovanie a požiadavky týkajúce sa zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky. Tieto požiadavky sú prevzaté z IAS 27 (2008). IFRS 10 je účinný pre ročné účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; skoršia aplikácia je možná ak sa skoršie aplikujú aj štandardy IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 (2011) a IAS 28 (2011). Skupina neočakáva, že nový štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku, pretože posúdenie kontroly nad súčasnými investíciami podľa nového štandardu pravdepodobne nezmení predchádzajúce závery týkajúce sa kontroly Skupiny nad jej investíciami.

IFRS 11 Spoločné dohody

IFRS 11 *Spoločné dohody* nahrádza IAS 31 *Podiely v spoločne kontrolovaných podnikoch*. IFRS 11 nezavádza zásadné zmeny v celkovej definícii dohôd o spoločnej kontrole, hoci definícia kontroly, a teda nepriamo aj spoločnej kontroly, sa vzhľadom na zavedenie IFRS 10 zmenila.

Podľa nového štandardu sú spoločné dohody rozdelené na dve skupiny, z ktorých každá má svoj vlastný účtovný model definovaný nasledovne:

- spoločná prevádzka je tá, pri ktorej osoby vykonávajúce spoločnú kontrolu, tzv. spoloční prevádzkovatelia, majú právo na majetok a zodpovednosť za záväzky týkajúce sa dohody;
- spoločný podnik je taký podnik, v ktorom osoby vykonávajúce spoločnú kontrolu, tzv. spoluvlastníci, majú právo na čisté aktíva dohody.

IFRS 11 v skutočnosti vyčlenila z IAS 31 tie prípady spoločne kontrolovaných podnikov, pri ktorých, hoci predstavujú oddelené jednotky, táto oddelenosť je v istých ohľadoch neefektívna. K týmto dohodám sa pristupuje podobne ako k spoločne kontrolovanému majetku/prevádzkam podľa IAS 31 a teraz sa nazývajú spoločné prevádzky. Ostatné spoločne kontrolované podniky podľa IAS 31, ktoré sa teraz nazývajú spoločné podniky, si už nemôžu vybrať medzi metódou vlastného imania alebo metódou podielovej konsolidácie ako metódami zahrnutia do konsolidovanej účtovnej závierky. Do konsolidovanej účtovnej závierky musia byť teraz zahrnuté vždy len metódou vlastného imania. Štandard je účinný pre ročné účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; podľa prechodných ustanovení sa má aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, ak jednotka skoršie aplikuje aj štandardy IFRS 10, IFRS 12, IAS 27 (2011) a IAS 28 (2011). Skupina neočakáva, že IFRS 11 bude mať vplyv na účtovnú závierku, pretože Skupina nie je zmluvnou stranou žiadnych spoločných dohôd.

IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

IFRS 12 vyžaduje dodatočné zverejnenia o významných úsudkoch a predpokladoch použitých pri určovaní charakteru podielov v účtovnej jednotke alebo dohode, podielov v dcérskych podnikoch, spoločných dohodách a pridružených podnikoch a v nekonsolidovaných štruktúrovaných jednotkách. Štandard je účinný pre ročné účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; aplikuje sa retrospektívne. Skupina neočakáva, že nový štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

IAS 27 (2011) Individuálna účtovná závierka

IAS 27 (2011) nadväzuje na existujúce požiadavky IAS 27 (2008) na účtovanie a zverejňovanie pre individuálne účtovné závierky, s niektorými menšími vysvetleniami. Súčasne došlo k začleneniu existujúcich požiadaviek IAS 28 (2008) a IAS 31 pre individuálne účtovné závierky do štandardu IAS 27 (2011). Štandard sa už nezaobera princípom kontroly a požiadavkami na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, pretože toto bolo začlenené do štandardu IFRS 10 *Konsolidovaná účtovná závierka*. Štandard je účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je možná, ak sa tiež skôr aplikujú štandardy IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12 a IAS 28 (2011). Spoločnosť neočakáva, že IAS 27 (2011) bude mať vplyv na účtovnú závierku, pretože nepredstavuje zmenu jej účtovnej politiky.

IAS 28 Investície do pridružených a spoločných podnikov (revidovaný v roku 2011)

V IAS 28 (2008) boli urobené menšie zmeny:

- *Pridružené a spoločné podniky určené na predaj.* IFRS 5 *Neobežný majetok držaný na predaj a ukončené činnosti* sa vzťahuje na investície alebo časti investície do pridruženého podniku alebo spoločného podniku, ktorý spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako držaný na predaj. Pre všetky ostatné časti investícií, ktoré sa neklasifikujú ako držané na predaj, sa až do vyradenia časti držanej na predaj použije metóda vlastného imania. Po úbytku sa zostávajúci podiel účtuje metódou vlastného imania, ak je tento podiel naďalej pridruženým podnikom alebo spoločným podnikom.
- *Zmeny v podieloch v pridružených a spoločných podnikoch.* Predtým IAS 28 (2008) a IAS 31 špecifikovali, že ukončenie významného vplyvu alebo spoločnej kontroly znamenalo precenenie zostávajúceho podielu vo všetkých prípadoch, aj keď bol významný vplyv nahradený spoločnou kontrolou. IAS 28 (2011) teraz požaduje, aby sa v takýchto situáciách zostávajúci podiel v investícii nepreceňoval.

Zmeny sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr, aplikujú sa retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, pokiaľ sa tiež skôr aplikujú štandardy IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12 a IAS 27 (2011). Skupina neočakáva, že zmeny štandardu budú mať vplyv na účtovnú závierku, pretože nemá žiadne investície do pridružených alebo spoločných podnikov, ktoré budú ovplyvnené zmenami.

IAS 32 - Kompenzovanie finančného majetku a finančných záväzkov (doplnenia k IAS 32)

Doplnenia nezavádzajú nové pravidlá kompenzácie finančného majetku a záväzkov, ale skôr objasňujú kritériá kompenzácie, aby tak odstránili nekonzistenciu pri ich aplikácii. Doplnenia vysvetľujú, že účtovná jednotka má v súčasnej dobe právne vymáhateľné právo na kompenzáciu, ak toto právo je:

- nepodmienené budúcimi udalosťami a
- vykonateľné, a to v rámci bežných podmienok podnikania, ako aj v prípade zlyhania, insolventnosti alebo konkurzu účtovnej jednotky a všetkých protistrán.

Zmeny sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; aplikujú sa retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, musia sa však zverejniť aj dodatočné informácie požadované zmenami IFRS 7 *Zverejňovanie - Kompenzovanie finančného majetku a finančných záväzkov*. Skupina neočakáva, že zmeny budú mať vplyv na účtovnú závierku, pretože nekompenzuje žiadny finančný majetok s finančnými záväzkami, ani neuzatvára rámcové dohody o vzájomnom započítaní.

Doplnenia k IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27 – Investičné spoločnosti

Doplnenia zavádzajú výnimku z konsolidačných požiadaviek v IFRS 10 a stanovujú pre investičné spoločnosti, ktoré spĺňajú príslušné kritériá, aby oceňovali svoje investície v kontrolovaných účtovných jednotkách, ako aj investície v pridružených a spoločných podnikoch, reálnou hodnotou s vplyvom na výsledok hospodárenia, a nekonsolidovali ich.

Výnimka z konsolidácie je povinná (t.j. nie voľiteľná), pričom jedinou výnimkou je, že dcérske spoločnosti, ktoré sa považujú za rozšírenie investičných akcií investičnej spoločnosti, sa musia naďalej konsolidovať.

Účtovná jednotka je investičnou spoločnosťou, ak spĺňa všetky zásadné časti definície investičnej spoločnosti.

Podľa týchto zásadných častí investičná spoločnosť

- 1 získava prostriedky od investorov, aby poskytla týmto investorom služby investičného manažmentu;
- 2 zaväzuje sa investorom, že účelom jej podnikania je získať investované prostriedky späť s výnosom výhradne z ich zhodnotenia a/alebo z investičného príjmu; a
- 3 oceňuje a ohodnocuje výkonnosť v podstate všetkých svojich investícií na základe ich reálnej hodnoty.

Doplnenia ustanovujú pre investičné spoločnosti aj požiadavky na zverejňovanie informácií. Doplnenia sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; skoršia aplikácia je možná; podľa prechodných ustanovení sa majú aplikovať retrospektívne. Skupina neočakáva, že nový štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenia k IAS 36 – Zverejňovanie návratnej hodnoty pre nefinančný majetok

Doplnenia objasňujú, že návratná hodnota má byť zverejnená iba pre jednotlivé položky majetku (vrátane goodwillu) alebo pre jednotky generujúce peňažné prostriedky, pre ktoré sa v priebehu účtovného obdobia vykázala strata zo znehodnotenia alebo sa táto strata zrušila.

Doplnenia požadujú aj nasledovné dodatočné zverejnenia, ak strata zo zníženia hodnoty jednotlivých zložiek majetku (vrátane goodwillu) alebo jednotky generujúcej hotovosť bola v účtovnom období vykázaná alebo zrušená a návratná hodnota vychádza z reálnej hodnoty zníženej o náklady na vyradenie:

- úroveň „hierarchie reálnej hodnoty“ podľa IFRS 13, v rámci ktorej je ocenenie jednotlivých zložiek majetku alebo jednotky generujúcej hotovosť reálnou hodnotou kategorizované;
- pre ocenenie reálnou hodnotou zaradenej do kategórie „úroveň 2“ a „úroveň 3“ v hierarchii reálnej hodnoty, opís metód ocenenia, ktoré sa použili a zmeny v týchto metódach a dôvod týchto zmien;
- pre ocenenie reálnou hodnotou zaradenej do kategórie „úroveň 2“ a „úroveň 3“, každý zásadný predpoklad (t.j. predpoklady, voči ktorým je návratná hodnota najviac citlivá), ktorý sa použil pri určení reálnej hodnoty zníženej o náklady na vyradenie. Ak je reálna hodnota znížená o náklady na vyradenie určená metódou súčasnej hodnoty, potom sa musí zverejniť diskontná sadzba (diskontné sadzby) použitá pri súčasnom a predchádzajúcom ocenení.

Doplnenia sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; má sa aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, účtovná jednotka však nemá aplikovať doplnenia v tých účtovných obdobiach (vrátane porovnateľných období), v ktorých neaplikuje aj IFRS 13. Skupina neočakáva, že nový štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenia k IAS 39 – Novácia zmlúv na deriváty a pokračovanie účtovania o zabezpečení

Doplnenie dovoľuje pokračovať v účtovaní o zabezpečení v situácii, kedy v dôsledku právnej úpravy sa uskutočnila novácia zmluvy na derivát, ktorý bol určený ako zabezpečovací nástroj za účelom vzájomného zúčtovania s hlavnou protistranou, ak sú splnené nasledovné podmienky:

- Novácia sa uskutočnila v dôsledku právnej úpravy
- Zúčtovacia protistrana sa stáva novou protistranou voči každej pôvodnej protistrane derivátového nástroja
- Zmeny v podmienkach derivátu sú možné len v takom rozsahu, v akom sú nevyhnutné pre nahradenie protistrany

Hysco Slovakia, s.r.o.

**Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013**

Doplnenia sú účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; má sa aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, účtovná jednotka však nemá aplikovať doplnenia v tých účtovných obdobiach (vrátane porovnateľných období), v ktorých neaplikuje aj IFRS 13. Skupina neočakáva, že nový štandard bude mať vplyv na účtovnú závierku.

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

5. Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia

<i>v eurách</i>	Pozemky	Budovy	Stroje a zariadenia	Obstarávaný hmotný majetok	Ostatný hmotný majetok	Celkom
Obstarávacia cena						
Stav k 1. januáru 2012	-	-	9 606 683	12 876 785	14 654	22 498 122
Prírastky	6 249 882	-	22 992	1 858 749	-	8 131 623
Presuny	-	12 878 645	96 303	(12 979 767)	4 819	-
Úbytky	-	-	71 765	-	-	71 765
Stav k 31. decembru 2012	6 249 882	12 878 645	9 654 213	1 755 767	19 473	30 557 980
Stav k 1. januáru 2013	6 249 882	12 878 645	9 654 213	1 755 767	19 473	30 557 980
Prírastky	108 429	6 119 442	6 278 188	-	2 752	12 508 811
Presuny	-	1 396 726	-	(1 396 726)	-	-
Úbytky	-	-	(40 682)	-	-	(40 682)
Vplyv pohybu kurzov cudzích mien	(1 278 054)	-	(4 701)	(359 041)	-	(1 641 796)
Stav k 31. decembru 2013	5 080 257	20 394 813	15 887 018	-	22 225	41 384 313
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty majetku						
Stav k 1. januáru 2012	-	-	8 529 374	1 929 107	-	10 458 481
Odpisy a straty zo zníženia hodnoty za obdobie	-	81 567	804 151	244 702	-	1 130 420
Presuny	-	2 173 809	-	(2 173 809)	-	-
Úbytky	-	-	(71 765)	-	-	(71 765)
Stav k 31. decembru 2012	-	2 255 376	9 261 760	-	-	11 517 136
Stav k 1. januáru 2013	-	2 255 376	9 261 760	-	-	11 517 136
Odpisy a straty zo zníženia hodnoty za obdobie	-	630 662	363 200	-	-	993 862
Úbytky	-	-	(40 682)	-	-	(40 682)
Vplyv pohybu kurzov cudzích mien	-	(43 625)	(37 646)	-	-	(81 271)
Stav k 31. decembru 2013	-	2 842 413	9 546 832	-	-	12 389 045
Účtovná hodnota						
K 1. januáru 2012	-	-	1 077 309	10 947 678	14 654	12 039 641
K 31. decembru 2012	6 249 882	10 623 269	392 453	1 755 767	19 473	19 040 844
K 1. januáru 2013	6 249 882	10 623 269	392 453	1 755 767	19 473	19 040 844
K 31. decembru 2013	5 080 257	17 552 400	6 340 386	-	22 225	28 995 268

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

V roku 2013 Skupina obstarala neobežný hmotný majetok vo výške 12 508 812 EUR (v roku 2012: 8 234 605 EUR). Hmotný majetok predstavujú náklady na obstaranie pozemku vo výške 108 429 EUR (v roku 2012: 6 249 882 EUR) a strojov, zariadení a drobného hmotného majetku vo výške 12 320 317 EUR (v roku 2012: 1 881 741 EUR) pre výrobný závod dcérskej spoločnosti v Turecku. Ďalších 188 495 EUR (v roku 2012: 102 982 EUR) predstavujú náklady na stroje a zariadenia pre materskú spoločnosť.

Aktivované úroky z cudzích zdrojov do hodnoty neobežného hmotného majetku sú vo výške 16 415 EUR (2012: 0 EUR).

V roku 2011 nadobudla vlastníctvo k pozemkom pod výrobnou halou na Slovensku tretia strana. Skupina sa dohodla na prevode vlastníckych práv s vlastníkom pozemku. Cena za prevod pozemku bude stanovená na základe jeho trhovej ceny. Vedenie Skupiny odhadlo, že cena za prevod pozemku s rozlohou 66 000 štvorcových metrov by pri súčasných trhových podmienkach predstavovala sumu vo výške cca 876 319 EUR. Nájom za užívanie pozemku v roku 2013 je vo výške 98 086 EUR (2012: 108 911 EUR; viac informácií je uvedených v bode 25 – Operatívny nájom).

Skupina používa výrobnú halu na Slovensku, ktorá nebola zaradená do používania k 31. decembru 2011 vzhľadom k tomu, že právne vlastníctvo haly nebolo doteraz vyriešené. Stavebné povolenie a oficiálne povolenie užívania budovy bolo vydané tretej strane. Stavebné náklady boli hradené Skupinou. V roku 2012 Skupina získala vlastníctvo k výrobnej hale a preúčtovala zníženie hodnoty výrobnej haly v odhadovanej výške odpisov do oprávok.

Poistenie

Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sú poistené pre prípad škôd spôsobených živelnou pohromou a krádežou až do výšky 29 115 tisíc EUR (2012: 14 556 tisíc EUR).

Záložné právo

Na nehnuteľnosti, stroje a zariadenia nie je k 31. decembru 2013 zriadené záložné právo (2012: žiadne, 2011: žiadne).

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

6. Nehmotný majetok

<i>v eurách</i>	Softvér	Obstarávaný nehmotný majetok	Náklady na vývoj	Celkom
Obstarávacia cena				
Stav k 1. januáru 2012	225 935	2 324	-	228 259
Prírastky	309 000	1 461	-	310 461
Úbytky		1 461	-	1 461
Stav k 31. decembru 2012	534 935	2 324	-	537 259
Stav k 1. januáru 2013	534 935	2 324	-	537 259
Prírastky	40 483	-	306 016	346 499
Stav k 31. decembru 2013	575 418	2 324	306 016	883 758
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty majetku				
Stav k 1. januáru 2012	223 203	2 324	-	225 527
Odpisy za obdobie	52 812	73	-	52 885
Úbytky	-	73	-	73
Stav k 31. decembru 2012	276 015	2 324	-	278 339
Stav k 1. januáru 2013	276 015	2 324	-	278 339
Odpisy za obdobie	64 360	-	11 920	76 280
Vplyv pohybu kurzov cudzích mien	-	-	(1 719)	(1 719)
Stav k 31. decembru 2013	340 375	2 324	10 201	352 900
Účtovná hodnota				
K 1. januáru 2012	2 732	-	-	2 732
K 31. decembru 2012	258 920	-	-	258 920
K 1. januáru 2013	258 920	-	-	258 920
K 31. decembru 2013	235 043	-	295 815	530 858

Skupina obstarala k 31. decembru 2013 nehmotný majetok vo výške 346 499 EUR (v roku 2012: vo výške 309 000 EUR). Obstaranie nehmotného majetku predstavuje obstaranie softvéru (40 483 EUR) a obstaranie nákladov na vývoj (306 016 EUR) pre výrobný závod v Turecku.

Záložné právo

Na nehmotný majetok nie je k 31. decembru 2013 zriadené záložné právo (2012: žiadne).

7. Odložená daňová pohľadávka

Prehľad položiek, ktoré tvoria odloženú daňovú pohľadávku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	777 340	475 027
Daňové straty	617 239	513 630
Vplyv rôznych výmenných kurzov použitých na prepočet prevádzky v zahraničí v Turecku z jej funkčnej meny na prezentačnú menu	520 572	-
Derivátové finančné nástroje	21 203	-
Rezervy	6 854	1 903
Úroky (dohad)	(189)	-
Zásoby	11	9 313
Odložená daňová pohľadávka	1 943 030	999 873

Všetky pohyby v dočasných rozdieloch boli vykázané vo výsledku hospodárenia za príslušné obdobie, okrem dočasných rozdielov z použitia rôznych výmenných kurzov na prepočet prevádzky v zahraničí z jej funkčnej meny do prezentačnej meny, ktoré sú vykázané v ostatných súčiastiach komplexného výsledku.

Odložená daň sa počíta podľa sadzieb dane, o ktorých sa predpokladá, že sa uplatnia v čase, keď sa majetok zrealizuje a záväzky sa vyrovnajú. Od 1. januára 2014 je sadzba dane na Slovensku je 22% (2013: 23%). Sazba dane v Turecku je 20%.

Skupina predpokladá, že daňové straty v oboch spoločnostiach využije v roku 2014.

Prehľad pohybov odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

<i>v eurách</i>	2013	2012
K 1. januáru	999 873	402 569
K 31. decembru	1 943 030	999 873
Zmena	943 157	597 304
Z toho:		
Zaučtovaná ako (výnos) / náklad	526 769	598 646
Zaučtovaná do ostatných súčastí komplexného výsledku	520 572	-
Vplyv rôznych výmenných kurzov použitých na prepočet prevádzky v zahraničí v Turecku z jej funkčnej meny na prezentačnú menu	104 184	1 342

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

8. Zásoby

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Materiál	4 872 012	3 164 901
Hotové výrobky	1 246 731	1 450 954
Tovar	19 995 328	18 630 026
Zásoby	26 114 071	23 245 881

V roku 2013 bola spotreba materiálu a zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná ako náklady na predaj v hodnote 121 352 929 EUR (2012: 126 002 867 EUR).

Skupina účtovala opravné položky k zásobám na individuálnom princípe tak, že porovnala obstarávacie ceny/vlastné náklady jednotlivých položiek v analytickej evidencii ku 31. decembru 2013 s ich odhadovanou predajnou cenou. Opravná položka bola vytvorená pre každú položku, ktorej predajná cena bola nižšia ako obstarávacia cena/vlastné náklady.

V roku 2013 vytvorila Skupina opravnú položku k zásobám vo výške rozdielu medzi účtovnou hodnotou zásob a ich čistou realizačnou hodnotou vo výške 51 EUR (2012: 40 490 EUR). Zrušenie opravnej položky bolo v hodnote 40 490 EUR (2012: 189 677 EUR). Tvorba a rozpustenie opravnej položky sú zahrnuté v položke Náklady na predaj.

Záložné právo

K 31. decembru 2013 nebolo na zásoby zriadené záložné právo (2012: žiadne).

9. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky predstavujú *finančný majetok*.

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
<i>Finančný majetok</i>		
Pohľadávky z obchodného styku	1 318 614	806 470
Pohľadávky voči spriazneným osobám	12 211 436	7 254 461
Ostatné pohľadávky	29 029	50 545
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13 559 079	8 111 476

Prehľad finančných pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok podľa jednotlivých mien je nasledovný:

<i>v eurách</i>	31. december 2013 Stav prepočítaný na EUR	%	31. december 2012 Stav prepočítaný na EUR	%
EUR	12 691 282	93,60	8 086 853	99,70
TRY	867 797	6,40	24 623	00,30
	13 559 079	100	8 111 476	100

Veková štruktúra finančných pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok je uvedená v nasledujúcom prehľade:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Pohľadávky v lehote splatnosti	13 551 947	8 111 476
Pohľadávky po lehote splatnosti	7 132	-
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13 559 079	8 111 476

Bonita finančných pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok

Bonita finančných pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, ktoré nie sú ani po lehote splatnosti a ani k nim nie je vytvorená opravná položka, je uvedená v nasledovnom prehľade:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Skupina 1	27 118	24 656
Skupina 2	13 524 829	8 086 820
	13 551 947	8 111 476

Skupina 1 – noví zákazníci (menej ako 6 mesiacov)

Skupina 2 – existujúci zákazníci (viac ako 6 mesiacov) bez omeškaní v minulosti

Analýza finančných pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, ktoré sú po lehote splatnosti a ku ktorým nie je vytvorená opravná položka

K 31. decembru 2013 Skupina eviduje finančné pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, ktoré by boli po lehote splatnosti a nebola by voči nim vytvorená opravná položka vo výške 7 132 EUR (2012: žiadne).

Opravná položka k pohľadávkam z obchodného styku a ostatným pohľadávkam

K 31. decembru 2013 nebola tvorená opravná položka k pohľadávkam z obchodného styku a ostatným pohľadávkam (2012: žiadna).

Záložné právo

Na pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky nie je k 31. decembru 2013 zriadené záložné právo (2012: žiadne).

Pohľadávky nie sú k 31. decembru 2013 kryté záložným právom ani inou formou zabezpečenia (2012: žiadne).

Skupina neeviduje pohľadávky s obmedzeným právom s nimi nakladať.

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

10. Finančné nástroje podľa kategórií

v eurách

	Úvery a pohľadávky	Celkom
31. decembra 2013		
Majetok podľa výkazu finančnej pozície		
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	3 183 854	3 183 854
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky – finančné	13 559 079	13 559 079
	16 742 933	16 742 933

v eurách

	Amortizovaná hodnota finančných záväzkov	Celkom
31. decembra 2013		
Záväzky podľa výkazu finančnej pozície		
Úvery a pôžičky	(43 743 216)	(43 743 216)
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky – finančné (okrem derivátov)	(5 448 244)	(5 448 244)
Derivátové finančné nástroje	(106 013)	(106 013)
	(49 297 473)	(49 297 473)

v eurách

	Úvery a pohľadávky	Celkom
31. decembra 2012		
Majetok podľa výkazu finančnej pozície		
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	6 032 084	6 032 084
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky – finančné	8 111 476	8 111 476
	14 143 560	14 143 560

v eurách

	Amortizovaná hodnota finančných záväzkov	Celkom
31. decembra 2012		
Záväzky podľa výkazu finančnej pozície		
Úvery a pôžičky	(26 772 000)	(26 772 000)
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky – finančné	(7 968 511)	(7 968 511)
	(34 740 511)	(34 740 511)

11. Ostatný majetok

Ostatný majetok predstavuje *nefinančný majetok*, ktorý zvyšuje ekonomické úžitky príjmom tovarov alebo služieb a nie príjmom peňazí alebo iného finančného majetku.

v eurách

31. december 2013 31. december 2012

Nefinančný majetok

Daň z pridanej hodnoty – pohľadávka voči daňovému úradu v Turecku	3 226 751	1 453 367
Náklady budúcich období	211 184	3 592
Poskytnuté preddavky	103 341	39 675
Poskytnuté preddavky na hmotný majetok	-	1 784 944
Ostatný majetok	3 541 276	3 281 578

12. Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov

v eurách

31. december 2013 31. december 2012

Bankové účty	3 183 660	6 029 401
Hotovosť	702	1 435
Ceniny	(508)	1 248
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	3 183 854	6 032 084

Účtami v bankách môže Skupina voľne disponovať.

13. Základné imanie a fondy

Základné imanie

Schválené a upísané základné imanie Spoločnosti k 31. decembru 2013 je 10 028 680 EUR (k 31. decembru 2012: 10 028 680 EUR). Základné imanie je plne splatené.

Štruktúra akcionárov Spoločnosti je k 31. decembru 2013 takáto:

	31. december 2013		31. december 2012	
	Podiel na základnom imaní	Podiel na základnom imaní a hlasovacie práva	Podiel na základnom imaní	Podiel na základnom imaní a hlasovacie práva
	EUR	%	EUR	%
Hyundai Hysco Choo-sik Hoe-sa	10 028 680	100,00	10 028 680	100,00
Celkom	10 028 680	100,00	10 028 680	100,00

Zákonný rezervný fond

Spoločnosť je podľa slovenských právnych predpisov povinná tvoriť zákonný rezervný fond vo výške minimálne 5 % z čistého zisku ročne maximálne do výšky 10 % základného imania. K 31. decembru 2013 je hodnota zákonného rezervného fondu 855 063 EUR (2012: 650 799 EUR). V budúcnosti bude musieť Spoločnosť doplniť zákonný rezervný fond zo zisku o 147 804 EUR, aby zákonný rezervný fond dosiahol zákonom stanovenú výšku. Zákonný rezervný fond sa môže použiť iba na krytie strát Spoločnosti.

Rezervný fond z kurzových rozdielov

Rezervný fond z kurzových rozdielov obsahuje všetky kurzové rozdiely vyplývajúce z prepočtu účtovnej závierky prevádzky v zahraničí.

K 31. decembru 2013 rezervný fond z kurzových rozdielov vo výške 1 845 666 EUR zahŕňa kurzové rozdiely vzniknuté z prepočtu účtovnej závierky prevádzky v zahraničí zostavenej v cudzej mene turecká líra (TRY) na menu euro (EUR) vo výške 1 535 322 EUR (2012: 617 079 EUR a 306 936 EUR). Kurzové rozdiely z prepočtu cudzích mien sú vykázané v ostatných súčiastiach komplexného výsledku.

Rezervný fond z kurzových rozdielov vo výške 310 143 EUR vznikol z časového nesúladu medzi dňom zápisu dcérskej spoločnosti do obchodného registra a dátumom splatenia jej základného imania a z časového nesúladu vyplývajúceho z rôznych dátumov úhrady a prijatia splátky základného imania v rôznych krajinách (Slovensko a Turecko).

14. Úvery a pôžičky

Tento bod obsahuje informácie o zmluvných podmienkach úročených úverov a pôžičiek Skupiny, ktoré sa oceňujú amortizovanými nákladmi.

v eurách	Mena	Aktuálny úrok	Výpočet úroku	Splatnosť	31. december 2013	31. december 2012
Obežné záväzky						
Bankový úver – HSBC	EUR	1,13%	EURIBOR + marža	2014	5 000 000	7 000 000
Bankový úver – ING	EUR	1,51%	EURIBOR + marža	2014	1 000 000	2 500 000
Bankový úver – SHINHAN	EUR	1,79%	LIBOR + marža	2014	1 000 000	4 000 000
Bankový úver – CITIBANK	EUR	1,55%	EURIBOR + marža	2014	4 000 000	4 000 000
Zrážková daň – SHINHAN	EUR		-		(1 577)	(260)
Bankový úver – VUB	EUR	1,60%	EURIBOR + marža	2014	1 000 000	2 500 000
Bankový úver – Sumitomo Mitsui Bank Corporation	USD	1,47%	Variabilný	2014	2 062 138	-
Bankový úver – Sumitomo Mitsui Bank Corporation	USD	8,72%	Fixný	2014	3 377 808	-
Bankový úver – UNICREDIT	EUR	1,56%	EURIBOR + marža	2013	-	2 000 000
Bankový úver – KOOKMIN	EUR	1,61%	EURIBOR + marža	2013	-	5 000 000

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Bankový úver – Sumitomo Mitsui						
krátkodobá časť	USD	-	-	-	1 528	
					<u>17 438 369</u>	<u>24 501 268</u>

Neobežné záväzky

Bankový úver – The Bank of Tokyo	USD	LIBOR + 1,20%	LIBOR + marža	2018	12 616 196	-
Bankový úver – The Bank of Tokyo	USD	3,45%	Fixný	2018	1 688 651	-
Bankový úver – SMBC	EUR	1,63%		2015	5 000 000	-
Bankový úver – KOOKMIN	EUR	1,67%		2015	7 000 000	-
Bankový úver – Sumitomo Mitsui		LIBOR +	LIBOR +			
dlhodobá časť	USD	1,20%	marža	2014	-	2 270 732
					<u>26 304 847</u>	<u>2 270 732</u>

Materská spoločnosť Hyundai Hysco, Kórejská republika poskytla v roku 2013 garanciu na obežné úvery vo výške 5 439 946 EUR a na neobežné úvery vo výške 26 304 847 EUR (2012: 24 500 000 EUR a 2 272 260 EUR).

Pre viac informácií ohľadom úrokového rizika Skupiny pozri bod 29.

15. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky predstavujú *finančné záväzky*.

v eurách

31. december 2013 31. december 2012

Finančné záväzky

Záväzky z obchodného styku	4 722 083	6 451 956
Záväzky voči spriazneným osobám	487 605	1 312 216
Záväzky voči zamestnancom	57 910	82 905
Výdavky budúcich období	113 862	14 832
Ostatné záväzky	66 784	106 602
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	5 448 244	7 968 511

Prehľad finančných záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov podľa jednotlivých mien je nasledovný:

v eurách

	31. december 2013	%	31. december 2012	%
	Stav prepočítaný na EUR		Stav prepočítaný na EUR	
EUR	5 208 221	95,59	5 620 686	70,54
USD	-	-	2 332 022	29,27
TRY	240 023	4,41	15 803	0,20
	<u>5 448 244</u>	<u>100</u>	<u>7 968 511</u>	<u>100</u>

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti

Veková štruktúra finančných záväzkov podľa ich zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Záväzky po lehote splatnosti	1 544	2 876
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	5 446 700	7 965 635
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	5 448 244	7 968 511

Deriváty

V roku 2013 Skupina uzatvorila menový swap v menovitej hodnote 2 500 tisíc USD (1 689 tisíc EUR) so splatnosťou v roku 2015. Swap bol dohodnutý na neverejnom trhu. K 31. decembru 2013 bola reálna hodnota swapu 106 tisíc EUR a súvisiaca odložená daň 21 tisíc EUR. Skupina nespĺnila formálne podmienky na vykazovanie swapu medzi zabezpečovacími derivátmi, a preto ho vykazuje ako derivát na obchodovanie. Pozri tiež bod 29.

Sociálny fond

Záväzok zo sociálneho fondu je vykázaný medzi ostatnými záväzkami a jeho pohyb v priebehu účtovného obdobia bol nasledovný:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Stav na začiatku obdobia	910	1 322
Tvorba na ťarchu nákladov	10 123	10 168
Čerpanie	(11 024)	(10 580)
Stav na konci obdobia	9	910

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

16. Ostatné záväzky

Ostatné záväzky predstavujú *nefinančné záväzky*. Zníženie ekonomických úžitkov spojených s nefinančnými záväzkami je vo forme dodania tovarov a služieb a nie vo forme zmluvného záväzku zaplatiť hotovosť alebo iný finančný majetok.

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
<i>Nefinančné záväzky</i>		
Daň z pridanej hodnoty – záväzok voči slovenskému daňovému úradu	1 542 265	858 683
Ostatné nefinančné záväzky	199 578	180 101
Ostatné záväzky	1 741 843	1 038 784

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

17. Rezervy

<i>v eurách</i>	Záručné opravy	Spolu
Stav k 1. januáru 2013	-	-
Tvorba rezervy za obdobie	22 000	22 000
Použitie rezervy za obdobie	-	-
Rozpustenie rezervy za obdobie	-	-
Stav k 31. decembru 2013	22 000	22 000
Neobežné	-	-
Obežné	22 000	22 000
	22 000	22 000

Rezerva na záručné opravy

Rezerva na záručné opravy vo výške 22 000 EUR bola vytvorená na odhadované náklady súvisiace so záručnými opravami výrobkov predanými pred 31. decembrom 2013. Rezerva bola vypočítaná na základe skutočných nákladov na záručné opravy za rok 2013.

18. Výnosy

<i>v eurách</i>	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	18 477 110	19 494 661
Tržby z predaja služieb	2 173 664	1 019 945
Tržby z predaja tovaru	113 990 182	114 649 192
Tržby z predaja materiálu	96 527	7 734
Ostatné prevádzkové výnosy	1 410 537	168 880
	136 148 020	135 340 412

Tržby za vlastné výrobky, tovar a služby podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií, sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

<i>v tisícoch EUR</i>	Vlastné výrobky		Služby		Tovar		Ostatné		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Oblasť odbytu										
Slovenská republika	7 991	9 550	1 026	172	113 566	113 123	262	177	122 845	123 022
Česká republika	9 754	9 844	25	775	128	798	-	-	9 907	11 417
Turecko	398	-	2 333	-	36	-	-	-	2 767	-
Iné	334	101	35	73	260	728	-	-	629	902
Celkom	18 477	19 495	3 419	1 020	113 990	114 649	262	177	136 148	135 341

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

19. Náklady na predaj

<i>v eurách</i>	2013	2012
Spotreba materiálu a predaný tovar	121 352 929	126 002 867
Odpisy	888 084	1 025 136
Ostatné	3 085 095	979 634
	125 326 108	128 007 637

Ostatné náklady sú prevažne osobné náklady, spotreba energií a iné služby.

20. Odbytové a administratívne náklady

<i>v eurách</i>	2013	2012
Mzdy	2 085 883	1 131 663
Poplatky za služby	856 577	451 104
Ostatné služby	1 075 003	960 668
	3 797 463	2 543 435

Náklady na audit a poradenské služby poskytnuté auditorskou spoločnosťou sú vykázané v položke ostatné služby a obsahujú:

<i>v eurách</i>	2013	2012
Overenie individuálnej účtovnej závierky	69 741	72 391
	69 741	72 391

21. Náklady podľa obsahu

<i>v eurách</i>	2013	2012
Spotreba materiálu	122 201 084	126 271 764
Mzdy	2 814 558	1 848 721
Odpisy nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku a straty zo zníženia hodnoty majetku	1 070 142	1 184 691
Zmena stavu zásob vlastnej výroby	2 032 514	18 553
Ostatné služby	1 005 273	1 231 343
Náklady na predaj a odbytové a administratívne náklady celkom	129 123 571	130 551 072

22. Finančné výnosy a finančné náklady

<i>v eurách</i>	2013	2012
Úrokové náklady	(720 992)	(403 029)
Úrokové výnosy	75 106	37 768
Úrokové náklady, netto	(645 886)	(365 261)
Kurzové straty	(3 075 776)	(145 015)
Kurzové zisky	587 839	263 540
Kurzové (straty) / zisky, netto	(2 487 937)	118 525
Ostatné finančné (náklady) / výnosy, netto	(123 878)	4 641
Finančné náklady	(3 257 701)	(242 095)
Z toho:		
Finančné výnosy	662 946	305 949
Finančné náklady	(3 920 647)	(548 044)

Úrokové výnosy boli generované z peňažných úložiek v bankách. Úrokové náklady súvisia s bankovými úvermi.

Ostatné finančné náklady vo výške 123 878 EUR predstavujú stratu z derivátových operácií (pozri bod 15).

Vykázané v ostatných súčiastiach komplexného výsledku

<i>v eurách</i>	2013	2012
Kurzové rozdiely z prepočtu cudzích mien prevádzky v zahraničí	(1 228 587)	(306 936)

Viac informácií o kurzových rozdieloch z prepočtu cudzích mien týkajúcich sa prevádzky v zahraničí je uvedených v bode 13 – Základné imanie a fondy.

23. Daň z príjmov

<i>v eurách</i>	2013	2012
Splatná daň z príjmov		
Bežné účtovné obdobie	1 512 893	921 604
	1 512 893	921 604
Odložená daň z príjmov		
Vznik a zánik dočasných rozdielov	(564 006)	(577 998)
Zmena sadzby dane z príjmu	37 237	(20 648)
Daň z príjmov vykázaná ako náklad bežného obdobia celkom	986 124	322 958

Odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby

<i>v eurách</i>	2013	%	2012	%
Zisk pred zdanením	2 938 893		4 693 763	
Daň z príjmu vo výške domácej sadzby dane	675 946	23%	891 815	19%
Daňový vplyv položiek:				
Zmena domácej sadzby dane z príjmu	37 237	1%	(20 648)	(2%)
Štátna pomoc	-	0%	(51 645)	(1%)
Nezdaniteľné výnosy	(91 595)	3%	(55 855)	(1%)
Daňovo neuznané náklady a ostatné položky	384 536	12%	(440 709)	(8%)
Daň z príjmov vykázaná vo výsledku hospodárenia	986 124	34%	322 958	7%

Na základe novely slovenského zákona o dani z príjmov od 1. januára 2014 je sadzba dane z príjmov 22 %. Ak by nedošlo k zmene platnej sadzby dane, výška odloženej daňovej pohľadávky vypočítaná použitím daňovej sadzby vo výške 23 % by bola vyššia a daň z príjmov (náklad bežného obdobia) by bola nižšia o 37 237 EUR. Odložená daň prevádzky v zahraničí je vypočítaná použitím sadzby dane 20 % (daňová sadzba platná v Turecku).

Od roku 2007 uplatňovala Skupina daňové úľavy, ktoré jej boli poskytnuté na Slovensku na obdobie 10 rokov, a ktoré sa skončili v roku 2011. V súvislosti so štátnou pomocou bola Skupina povinná spĺňať podmienky uvedené v rozhodnutí Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a podmienky stanovené v zákone č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci. Splňanie týchto podmienok bolo Skupinou každoročne posudzované a vyhodnocované. V prípade nespĺňania stanovených podmienok sa daňová úľava krátila.

24. Podmienené záväzky

Neistota v daňovej legislatíve

Vzhľadom k tomu, že mnohé oblasti daňového práva aplikovateľného pre podniky v Skupine doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať.

Napríklad, daňový úrad na Slovensku môže vykonať úpravy z titulu transferového oceňovania a vyrubiť dodatočnú daň, ak zistí, že ceny z transakcií v rámci Skupiny nie sú v súlade s princípom nezávislého vzťahu. Súdiac z prístupu slovenských daňových úradov k uplatňovaniu pravidiel transferového oceňovania je pravdepodobné, že transferové oceňovanie v Skupine bude predmetom ich skúmania. Mieru tejto neistoty nemožno kvantifikovať. Pravdepodobnosť vyrubenia dodatočnej dane sa zníži až vtedy, keď budú existovať precedensy alebo oficiálne interpretácie daňového úradu. Vedenie Skupiny si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

Ostatné finančné záväzky

Skupina nemá žiadne iné finančné záväzky k 31. decembru 2013 (2012: žiadne).

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

25. Operatívny prenájom

Skupina ako nájomca

Skupina si najíma pozemok od tretej strany.

Minimálne splátky nájomného sú nasledovné:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Splátky nájomného	98 086	108 911
	<u>98 086</u>	<u>108 911</u>

Skupina sa dohodla s treťou stranou na odkúpení tohto pozemku v blízkej budúcnosti. Nakoľko dátum kúpy nie je známy, k 31. decembru 2013 nie je možné vypočítať výšku minimálnych splátok nájomného v budúcnosti.

26. Kapitálové záväzky

K 31. decembru 2013 Skupina nemá žiadne významné kapitálové záväzky (2012: 8 666 762 EUR).

27. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

V sledovanom účtovnom období boli štatutárnym orgánom Skupiny poskytnuté príjmy za výkon ich funkcie vo výške 342 789 EUR (2012: 297 894 EUR).

Členom štatutárnemu orgánu neboli v roku 2013 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2012: žiadne).

28. Spriaznené osoby

Identita spriaznených osôb

Spriaznenými osobami Skupiny sú viaceré podniky v Skupine, ako aj ich konatelia a výkonní riaditelia. Najvyššou kontrolujúcou spoločnosťou je spoločnosť Hyundai Motor Company so sídlom v Kórejskej republike.

Transakcie s kľúčovými osobami vedenia

Kľúčovými osobami vedenia sú všetci zamestnanci s právomocou a zodpovednosťou za plánovacie, riadiace a kontrolné činnosti, a to priamo alebo nepriamo. Priemerný počet kľúčových osôb vedenia v roku 2013 bol 2 osoby (2012: 2 osoby). Odmeny vyplatené alebo záväzky voči kľúčovým osobám vedenia (ktoré sa vykazujú v rámci osobných nákladov vo výsledku hospodárenia) sú nasledovné:

<i>v eurách</i>	2013	2012
Mzdy a ostatné krátkodobé zamestnanecké požitky	342 789	336 452
Celkom	<u>342 789</u>	<u>336 452</u>

Hysco Slovakia, s.r.o.
 Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Transakcie s materskou spoločnosťou

Skupina uskutočnila nasledovné transakcie s materskou spoločnosťou:

<i>v eurách</i>	2013	2012
Predaj služieb	72 804	-
Predaje celkom	72 804	-

<i>v eurách</i>	2013	2012
Nákup materiálu	51 782 205	42 299 405
Nákup služieb	168 132	1 706 280
Ostatné nákupy a náklady - Pipe	1 581 390	404 947
Nákupy celkom	53 531 727	44 410 632

Majetok a záväzky vyplývajúce z transakcií s materskou spoločnosťou sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Ostatné záväzky	6 358	1 258 526
Záväzky celkom	6 358	1 258 526

Transakcie s ostatnými spriaznenými osobami

Skupina uskutočnila nasledovné transakcie s ostatnými spriaznenými spoločnosťami:

<i>v eurách</i>	2013	2012
Predaj hotových výrobkov a tovaru	123 367 046	121 277 435
Predaje celkom	123 367 046	121 277 435

<i>v eurách</i>	2013	2012
Nákup materiálu	1 115 618	1 560 215
Nákup služieb	-	319 943
Ostatné nákupy	150 472	-
Nákupy celkom	1 266 090	1 880 158

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Pohľadávky z obchodného styku	12 211 436	7 254 461
Pohľadávky z obchodného styku celkom	12 211 436	7 254 461

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

<i>v eurách</i>	31. december 2013	31. december 2012
Závazky z obchodného styku	481 247	542 199
Závazky z obchodného styku celkom	481 247	542 199

Transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené v súlade s princípmi nezávislého vzťahu.

29. Riadenie finančných rizík

Prehľad

Skupina je vystavená nasledujúcim rizikám z používania finančných nástrojov:

- úverové riziko,
- riziko likvidity,
- tržové riziko.

Táto časť poskytuje informácie o tom, ako je Skupina vystavená vyššie uvedeným rizikám, ciele, metódy a procesy Skupiny na ohodnotenie a riadenie rizika a riadenie kapitálu Skupinou. Ďalšie kvantitatívne údaje sú uvádzané aj v iných častiach účtovnej závierky.

Vedenie Skupiny má celkovú zodpovednosť za stanovenie a dohľad nad systémom riadenia rizika Skupiny. Metódy riadenia rizika Skupiny sú stanovené na identifikáciu a analýzu rizík, ktorým je Skupina vystavená, na stanovenie vhodných hraníc rizika a kontrol a na monitorovanie rizika a dodržiavanie týchto hraníc. Metódy a systémy riadenia rizika sú pravidelne prehodnocované, aby odrážali zmeny tržových podmienok a aktivít Skupiny. Cieľom Skupiny je prostredníctvom školení a štandardov a procesov riadenia vyvíjať disciplinované a konštruktívne kontrolné prostredie, v ktorom všetci zamestnanci chápu svoje postavenie a povinnosti.

Vedenie Skupiny sleduje súlad so zásadami a postupmi riadenia rizika Skupiny a preveruje primeranosť štruktúry riadenia rizika vzhľadom na riziká, ktorým je Skupina vystavená.

Úverové riziko

Úverové riziko je riziko finančnej straty Skupiny, ak odberateľ alebo zmluvná strana finančného nástroja zlyhá pri plnení svojich zmluvných záväzkov. Úverové riziko vzniká najmä z pohľadávok Skupiny voči zákazníkom.

Vedenie Skupiny má stanovenú úverovú politiku a rozsah úverového rizika neustále sleduje. Hodnotenia úverovej expozície sa vykonávajú u všetkých zákazníkov mimo Skupiny, ktorí požadujú úver nad určitú sumu.

Maximálnu mieru úverového rizika predstavuje účtovná hodnota každého finančného majetku vykázaného vo výkaze finančnej pozície ako je uvedené v bodoch 9 a 10.

Riziko likvidity

Riziko likvidity je riziko, že Skupina nebude schopná splniť svoje finančné záväzky v dátume splatnosti. Skupina riadi likviditu tak, aby zabezpečila, tak ako to len bude možné, že bude mať peňažné prostriedky vždy k dispozícii na splnenie svojich záväzkov v lehote splatnosti, pri bežných aj neobvyklých podmienkach, bez toho, aby vykazala neprijateľné straty.

Na financovanie prevádzkových potrieb Skupina používa kontokorentné účty a krátkodobé úvery, kým na financovanie investícií Skupina používa dlhodobé úvery a vlastné imanie.

Skupina pripravuje štvrtročné a ročné plány toku peňazí na riadenie likvidity.

Hysco Slovakia, s.r.o
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené finančné záväzky podľa ich zmluvnej doby splatnosti:

31. decembra 2013

<i>v eurách</i>	<i>Poznámka</i>	<i>Účtovná hodnota</i>	<i>Menej ako 1 rok</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>
Úvery a pôžičky	14	43 743 216	17 438 369	26 304 847	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky (okrem derivátov)	15	5 448 244	5 448 244	-	-
Derivátové finančné nástroje	15	106 013	-	106 013	-
		49 297 473	22 886 613	26 410 860	-

31. decembra 2012

<i>v eurách</i>	<i>Poznámka</i>	<i>Účtovná hodnota</i>	<i>Menej ako 1 rok</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>
Úvery a pôžičky	14	26 772 000	24 501 268	2 270 732	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	15	7 968 511	7 968 511	-	-
		34 740 511	32 469 779	2 270 732	-

Očakávané doby splatnosti sa významne nelíšia od zmluvnej doby splatnosti.

Trhové riziko

Trhové riziko je riziko, že zmeny v trhovách cenách, ako napríklad výmenné kurzy a úrokové sadzby ovplyvnia výnosy Skupiny alebo hodnotu jej finančných nástrojov. Cieľom riadenia trhového rizika je riadiť a kontrolovať vystavenie sa trhovému riziku v prijateľnej miere popri optimalizácii výnosov z rizika.

Viac ako 90 % obratu sa realizuje so spoločnosťou Kia Motors Slovakia, s.r.o.

Menové riziko

Menové riziko vzniká, keď sú budúce obchodné transakcie alebo majetok a záväzky vyjadrené v inej mene ako je funkčná mena spoločnosti v Skupine.

Skupina je vystavená menovému riziku pri hotovosti, nákupoch a predajoch v inej mene než je euro, ktoré je funkčnou menou Spoločnosti. Z ostatných mien používa Skupina najčastejšie americký dolár (USD) a tureckú liru (TRY), ako je uvedené v bodoch 9, 14 a 15. Prípadná zmena hodnoty eura oproti iným menám by nemala mať významný dopad na výsledok hospodárenia Skupiny, nakoľko väčšina transakcií je realizovaná v eurách.

Úrokové riziko

Vedenie Skupiny uzavrelo úverové zmluvy s pohyblivou úrokovou sadzbou za bežných podmienok obchodovania.

Zmena úrokovej sadzby o 50 bázických bodov ku koncu účtovného obdobia by ovplyvnila výsledok hospodárenia o 291 tisíc EUR (2012: 134 tisíc EUR). Táto analýza predpokladá, že všetky ostatné faktory, predovšetkým výmenné kurzy cudzích mien, ostávajú nezmenené.

Kurzové riziko

V roku 2013 uzatvorila Skupina úverovú zmluvu na 20 000 000 USD pre svoju dcérsku spoločnosť v Turecku. Skupina uzatvorila menový swap na riadenie kurzového rizika (pozri bod 15).

Zníženie/zvýšenie výmenného kurzu USD/TYR o 10 % ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, by ovplyvnila výsledok hospodárenia tak, ako je uvedené nižšie. Táto analýza predpokladá, že všetky ostatné faktory остану nezmenené.

• Zníženie o 10 %	(951 860) TYR	(321 520) EUR
• Zvýšenie o 10 %	324 155 TYR	109 493 EUR

Zmena swapovej krivky o 50 bázických bodov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, by ovplyvnila výsledok hospodárenia tak, ako je uvedené nižšie. Táto analýza predpokladá, že všetky ostatné faktory остану nezmenené.

• Zníženie o 50 b.b.	(671 854) TYR	(226 939) EUR
• Zvýšenie o 50 b.b.	39 589 TYR	13 372 EUR

Riadenie kapitálu

Skupina definuje kapitál ako vlastné imanie. Zasadou Skupiny je udržať silný kapitálový základ a tak si udržať budúci vývoj podnikateľskej činnosti. Kapitálové potreby Skupiny sú zabezpečované prostredníctvom úverov a pôžičiek a nie zmenami základného imania.

Počas účtovného obdobia nenastala žiadna zmena v prístupe Skupiny k riadeniu kapitálu.

30. Finančné nástroje

Reálne hodnoty verzus účtovné hodnoty

Reálna hodnota pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov, záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov, úverov a pôžičiek s pohyblivou úrokovou mierou sa odhaduje podľa ich súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov diskontovaných o trhovú úrokovú sadzbu a približuje sa ich účtovným hodnotám k 31. decembru 2013.

Hierarchia reálnych hodnôt

Finančné nástroje, ktoré sa vykazujú v reálnej hodnote, sú zaradené do úrovni v rámci hierarchie reálnych hodnôt. Rôzne druhy úrovni sú definované nasledovne:

- Úroveň 1 – kótované ceny (neupravené) na aktívnom trhu pre identický majetok alebo záväzky.
- Úroveň 2 – iné vstupy ako sú kótované ceny na úrovni 1, ktoré sú zistiteľné pre majetok alebo záväzky buď priamo (napr. ako ceny), alebo nepriamo (napr. odvodené od cien).
- Úroveň 3 – vstupy pre majetok alebo záväzky, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových vstupoch (nepozorovateľné vstupy).

Derivátové finančné nástroje vykázané vo konsolidovanom výkaze finančnej pozície sú zaradené do úrovne 2 v rámci hierarchie reálnych hodnôt.

31. Porovnateľné údaje

Niektoré porovnateľné údaje boli reklasifikované, aby zodpovedali prezentácii bežného obdobia.

32. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky

Hysco Slovakia, s.r.o.
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

23. júna 2014 materská spoločnosť HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. obstarala zvyšné podiely na základnom imaní svojej dcérskej spoločnosti od menšinových spoločníkov. HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. je jediným spoločníkom dcérskej spoločnosti v Turecku.

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nenastali žiadne iné udalosti, ktoré by mali významný vplyv na konsolidovanú účtovnú závierku k 31. decembru 2013.



Štatutárny orgán

Štatutárny orgán

26.09.2014

Dátum